

La reina Isabel descubre una placa a la memoria de Churchill

Londres, 19. — La reina Isabel ha descubierto una placa en la abadía de Westminster en recuerdo permanente de la nación a Winston Churchill, durante las ceremonias de la conmemoración del 25 aniversario de la batalla de Inglaterra. Asistieron a la ceremonia la viuda de Churchill y su hijo Randolph. (Efe.)

EL DIARIO DE SAN SEBASTIAN

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA
DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle Larramendi, 6, primer
(Días laborales, horario de oficina)
Teléfono 10.678
DEPOSITO LEGAL, S. S. 33-1258
20 de septiembre de 1965
Año XXX. - Número 1.526
PRECIO: 1 PISETAS
REDACCION Y TALLERES:
Calle San Marcel, 10,
(Domingos, desde las 10 horas
hasta la madrugada)
Teléfonos 10.385, 10.144 y 10.024

FRIGORIFICOS GNS

CALIDAD + CALIDAD

distribuidores para Guipuzcoa,
CENTRAL DE MATERIALES ELECTRICOS

China comunista proroga el plazo de su ultimátum a la India hasta el miércoles

Invitación rusa al presidente Ayub Jan y al primer ministro indio Shastri

Para que celebren una entrevista en territorio soviético sobre el problema de Cachemira

Pekín, 19. — Hasta medianoche del miércoles próximo ha sido prorrogado el plazo del ultimátum formulado a la India por la China comunista, según señala una nota entregada al encargado de Negocios hindú. La referida nota indica que esta prórroga tiene por objeto dar tiempo a la India de desmantelar las instalaciones militares erigidas en la frontera chino-india, entre Sikkim y Tíbet. La nota vuelve a insistir en las peticiones chinas en el sentido de que las autoridades hindúes pongan término a las intrusiones a lo largo de la frontera con territorio chino, devolviendo a los ciudadanos de China rapados y robados a no realizar nuevas incursiones. En caso contrario, recalcando la advertencia de Pekín, la Unión Soviética asumirá toda la responsabilidad de las graves consecuencias. (Efe.)

REACCION PAKISTANI

Karachi, 19. — La prórroga dada por China al plazo de su ultimátum a la India ha producido profunda sorpresa en los círculos diplomáticos de esta capital, hoy. Sin embargo, los observadores hacen notar que esta demora o aplazamiento de Pekín no indica por otro lado que se haya opacado de su postura, considerando mejor como una cuidadosa táctica de dejar que India respalde su posición, así como el tiempo suficiente para que inicie el desmantelamiento de las instalaciones militares que China solicita por su parte de la frontera con Sikkim con el Tíbet. (Efe.)

PROPOSICION SOVIETICA DE PAZ

MOSCU, 19. — El primer ministro ruso, Kossyguin, ha propuesto al presidente Ayub Jan, de Pakistán, y al primer ministro indio, Shastri, que celebren una reunión en territorio soviético para tratar de establecer la paz entre sus países. (Efe.)

SHASTRI ACEPTARA LA INVITACION DE KOSYGUIN

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 19. — En los círculos indios no se cree probable que el primer ministro indio, Shastri, consentiera en abandonar la India para trasladarse a la Unión Soviética dada la situación. Como sugirió Kossyguin, Añaden que podría aceptar dicha invitación después de que hubiese terminado la lucha. Por otra parte no se cree que Ayub Jan, dada su estrecha unión con China, vaya a aceptar la invitación del primer ministro soviético. (Efe.)

EL GOBIERNO PAKISTANI ESTUDIA LA PROPOSTA RUSA

RAWALPINDI, 19. — El primer ministro soviético, Kossyguin, ha sugerido la celebración de una reunión del presidente Ayub Jan con el primer ministro indio

Amenazas presentes y muy graves contra la paz, advierte el Papa

Ciudad del Vaticano, 19. — "Las amenazas contra la paz no son remotas, sino presentes y muy graves", ha advertido su Santidad, Pablo VI, ante treinta mil personas congregadas en la plaza vaticana de San Pedro, al tiempo que imploraba el que el mundo sea libre del "sombrio peligro de guerra". El papa mencionó específicamente ningún conflicto, pero sí advirtió en términos dominicales que "las noticias de estos días no permiten pensar en otra cosa que en estas amenazas a la paz". "Nosotros para que los dirigentes responsables sean iluminados a fin de que encuentren fórmulas pacíficas y pacíficas de resolver las controversias. Nosotros para que todo el mundo quede salvo de esta grave amenaza bélica." (Efe.)

Los cristianos demócratas alemanes parecen tener asegurado el triunfo en las elecciones al Bundestag

Sin embargo sus rivales socialistas han obtenido impresionantes ganancias a costa de los liberales

Acudió a las urnas alrededor del 88 por ciento de los 38 millones de votantes inscritos

Bonn, 19. — Se han celebrado hoy, domingo, las elecciones federales de la Alemania Occidental, en su quinta ronda de la legislación del Bundestag, acudiendo gran número de electores a las urnas. (Efe.)

POSIBLE TRIUNFO DE LOS CRISTIANOS DEMOCRATAS
Bonn, 19. — Los cristianos demócratas que dirige el canciller Erhard esta noche parece que van a conseguir mayoría absoluta en las elecciones. Sus principales rivales, los socialdemócratas de Willy Brandt, consiguen también, sin embargo, impresionantes ganancias. Ambos grandes partidos progresan a expensas de los grupos políticos menores, incluso el Partido Liberal Demócrata, que en el actual Gobierno, forma coalición con los cristiano-demócratas.

PORCENTAJES
Bonn, 19. — Alrededor del 88

por 100 de los 38,5 millones de votantes registrados acudieron hoy a las urnas durante las 19 horas que permanecieron abiertas. A las 23.05 (hora española) se cerraron los resultados de 117 circunscripciones de las 248 existentes y los porcentajes eran los siguientes:
Cristiano demócratas: 47,3 por 100; social demócratas, 33,3 por 100; liberal demócratas, 9,8 por 100.
Todos los indicios son que la C. D. U., bajo el canciller Erhard ganara las elecciones, pero no con los márgenes conseguidos durante la era de Conrad Adenauer. (Efe.)

RESULTADOS PARCIALES
Bonn, 19. — Los resultados de 5 de las 248 circunscripciones, conocidas a las 22.00 (hora española) son los siguientes:
Cristiano demócratas, 28.272 votos.
49,9 por 100 (1961-47 por 100).
Social demócratas, 24.723.
41,3 por 100 (1961-36,8).
Liberal demócratas, 80.45.
8,4 por 100 (1961-12,1 por 100).
Unión Alemana para la Paz, 9.322 votos, 1,6 por 100.
Partido Nacional Demócrata, 9.779 votos, 1,6 por 100.
Otros partidos, 1.234 votos.
Esaños censados: 499. C. D. U., 242. S. P. D., 190. F. D. P., 67.

RESULTADOS EN BERLIN OCCIDENTAL

Berlin Occidental, 19. — El Parlamento del Berlín Occidental, ha nombrado a veintidós diputados para la Cámara Baja, sin derecho a voto. Han sido nombrados en proporción a la fuerza de cada partido representado en el Parlamento. Quince pertenecen a los social demócratas, seis a los cristianos demócratas y uno al demócrata libre. (Efe.)

UN PRINCIPE ELEGIDO

Munich, 19. — El príncipe Cons-

EL PESQUERO "DIAZ URIARTE", HUNDIDO

SANTONA, 19. — El pesquero "Díaz Uriarte", matrícula de Bermeo, de 60 toneladas se ha hundido. La tripulación, compuesta por 15 pescadores y el patrón, se ha salvado. La causa del hundimiento ha sido la de tropezar con un bajo cuando navegaba rumbo a Santona envuelto en intensa niebla. Se produjo en el barco una enorme vía de agua que provocó su hundimiento al poco rato. (Cifra.)

UN AUTOCAR ESPAÑOL ARROLLADO POR EL TREN

Gueret (Creuse), 19. — Un autocar español ha derivado esta mañana la barrera de un paso a nivel unos segundos antes de la llegada de un tren. Los cuatro pasajeros y el conductor pudieron abandonar a tiempo el vehículo, que fue arrollado por el tren. El conductor, Ceiso Martín de Villanueva del Gordo, procedente de Salamanca, perdió visibilidad a causa de la niebla en la carretera Gueret-Montluçon. El vehículo derivó la barrera al paso a nivel de Parsac (Creuse) y quedó involucrado en la vía férrea Buzançon-Lyon. Por milagro el tren no llegó hasta unos minutos después, dando tiempo a los viajeros para evacuar el autocar, al bien éste quedó destruido.

HUNDIMIENTO DE UN BARCO ARGANTE

Arrecife de Lanzarote, 19. — Naufragó esta madrugada la motonave mercante "Nícamara", al sur de Fuerteventura logrando salvarse sus ocho tripulantes, que llegaron a tierra a bordo de un bote salvavidas. (Cifra.)

Papandreu se opondrá al Gobierno formado por Stephanopoulos

Pero confiesa haber habido nuevas defecciones en su partido

Salónica, 19. — El ex primer ministro Papandreu ha lanzado esta noche un nuevo desafío al último intento realizado para poner fin a la crisis. El Gobierno de Stephanopoulos, que tomó posesión el pasado viernes, es el tercio de la serie y el jefe de la unión del centro ha dicho que constituirá una violación del régimen y que no ostentará la confianza del Parlamento. Papandreu ha repetido que el rey había abusado de su poder, pero ha insistido que se había producido nuevas defecciones en su partido. (Efe.)

SIGUE LA HUELGA DE PERIODICOS EN NUEVA YORK

Nueva York, 19. — La comisión encargada de buscar un arreglo que ponga término a la huelga de los periódicos de Nueva York levantó anoche su sesión sin haber llegado a un resultado satisfactorio. La sesión se suspendió para dar tiempo a la representación de los empresarios y de los obreros para realizar consultas previas a la cuestión de las peticiones, uno de los principales puntos de discusión. (Efe.)

Nasser inició ayer su visita oficial de 4 días a Marruecos

Llegan a Egipto más oficiales iraquíes del trascaído golpe

Rabat, 19. — El presidente de la R.A.U., coronel Abdel Nasser, ha iniciado hoy una visita oficial de cuatro días a Marruecos. Los servicios de seguridad han tomado extraordinarias precauciones. (Efe.)

En especial, en la zona de Mueda, donde las actividades terroristas a consecuencia de estas acciones, han disminuido considerablemente, informa la agencia ANI.

HUIDA DE OFICIALES IRAQUIES

El Cairo, 19. — Dos nuevos aparatos de las Fuerzas Aéreas iraquíes de construcción rusa, tomaron tierra ayer en el aeropuerto de Inchass, al noreste de El Cairo. En fuentes bien informadas se afirma que iban ocupados por oficiales iraquíes que huyen a consecuencia del golpe militar abortado. (Efe.)

OFENSIVA PORTUGUESA CONTRA LOS TERRERISTAS

LOURENÇO MARQUES, 19. — El Gabinete Militar portugués se ha iniciado el período del uno al quince de septiembre de este carácter de una intensa actividad ofensiva de las fuerzas portuguesas contra los grupos de terreristas infiltrados en nuestro territorio.

Violenta batalla al Norte de Saigón

Saigón (Vietnam del Sur), 19. Han sido enviadas apresuradamente tropas aereotransportadas de la primera división norteamericana de Caballería en ayuda de la 101.ª división aereotransportada durante la violenta batalla desarrollada con fuerzas del Vietcong, a 430 kilómetros al norte de Saigón. Los refuerzos artilleros y de helicópteros de la división de Caballería han contribuido a reanudar la 101.ª división aereotransportada a los primeros soldados transportados por vía aérea con intenso fuego de mortero y otras armas menores. (Efe.)

Por fin se disputará el mano a mano Pedreira-Fuenterrabía

SE CELEBRARA LA PRIMERA REGATA EN SANTONA, EL SABADO, Y LA SEGUNDA, EL DOMINGO, EN SAN SEBASTIAN

(Ver en la página septima la información de nuestro servicio especial.)

Nota de la Junta del Instituto Nacional de Peritos y Ayudantes de Ingeniería

Madrid, 19. — En una nota hecha pública el I.N.P.I.C., después de una serie de consideraciones y argumentos, declara:
1. Que las nuevas titulaciones y sus facultades no parecen reunir a condiciones mínimas para que los peritos, ayudantes y aparejados deseen su utilización, ya que el contenido técnico que se da a las mismas de ingeniero técnico, que en el decreto se relacionan, nada tiene que ver con las atribuciones reconocidas a los actuales peritos y aparejados. 2. Que algunas de las especialidades publicadas no son necesarias a la economía nacional quedando marginadas otras vitales para el país. 3. Que la definición de las atribuciones que fija el decreto es ambigua. (Cifra.)

AGENCIA INMOBILIARIA

Gabriel Calparsoro

Garbay, num. 3 - San Sebastián

Le invita a visitar sus nuevos locales de exposición y oficinas en la calle GARBAY, num. 3, en los que podrá examinar en toda su amplitud los detalles de planos, maquetas, fotografías, etc., las numerosas exclusivas de pisos de todas clases y locales de negocio en cualquier zona de San Sebastián y pueblos cercanos a la capital.

Grupos de viviendas

AMARA (Avenida de Carlos I). - Avenida en línea recta, continuación de la avenida de Sancho el Sabio; viviendas de cuatro dormitorios, salón-comedor, cocina totalmente equipada, dos baños, terraza, calefacción, etc. Construcción de primera calidad.

AMARA (Avenida Isabel II). - Magnífico grupo de viviendas que constan de tres dormitorios, salón/comedor, baño completo, WC independiente, cocina, terraza, calefacción, etc. Construcción de primera calidad.

AMARA (Paseo de los Bañereros). - Viviendas de 3-4 dormitorios, salón/comedor, cocina, 1-2 baños, calefacción. Materiales de primera categoría.

PASAJE ANCHO (Calle Blas de Leoz). - Magnífico grupo de viviendas de 4-5 dormitorios, cocina, dos baños, calefacción. Construcción de primera calidad.

AVENIDA DE ESPAÑA. - Apartamentos para oficinas y locales de negocio de gran lujo, en casa de muy próxima terminación. Renta libre. Consulten precios.

Pisos llave en mano. Ante la gran solicitud de ofertas y demandas que llegan a nuestras oficinas, la AGENCIA INMOBILIARIA GABRIEL CALPARSORO ha decidido abrir una sección en la que se atenderán ofertas de llave en mano en cualquier zona de San Sebastián, en la seguridad de su pronta colocación.

AGENCIA INMOBILIARIA GABRIEL CALPARSORO. Garbay, num. 3 - San Sebastián

BOLSA DE LA PROPIEDAD



En esta sección, anualmente podrá publicarse sus anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria de Guipúzcoa.

- FINCAS LORENTE. Pisos Buen Pastor, 6, principal. Teléfono 14.533. San Sebastián. De 4 a 8 de San Sebastián.
LORENTE vende pisos de lujo, céntricos. Magnífica construcción. Calefacción central. Montecargas. Precios, 2.500.000 y 3.200.000.
LORENTE vende, Gros, pisos distintos característicos. 1.750.000, 1.550.000 y 700.000 pesetas.
LORENTE vende pisos, en centro y Ondarreta. Precios: 1.950.000 y 2.200.000 pesetas.
LORENTE vende locales en silfo céntrico comercial, 75 y 80 m2. Precio interesante.
LORENTE vende apartamento de lujo en Zarauz (edificio Euramer), salón, comedor, living, tres dormitorios, dos baños, cocina, todo exterior. Amueblado. Precio de verdadera ocasión.
LORENTE vende y traspasa negocios de bar en San Sebastián y alrededores.
LORENTE vende terreno industrial en Irún (10.000 m2). Posibilidad de edificación inmediata.
LORENTE traspasa magnífico negocio de catering en población industrial de Guipúzcoa, fuertemente instalado. Beneficios asegurados por ser próximo negocio en marcha. En el traspaso del negocio se incluye todo el material nuevo, en el mismo edificio.
FINCAS LORENTE. Pisos Buen Pastor, 6, principal. Teléfono 14.533. San Sebastián.
FEDORRO DE BENITO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Compra y venta de casas, pisos, chalets, locales industriales, solares, cacerías, terrenos, fábricas, etc. Hipotecas. Traspasos. Arrendamientos, alquileres. Trabajo, 6, primer, teléfono 14.577.
ALONSO GARRAETA. Agente Propiedad Inmobiliaria. Erandio, 5.
TRASPASO en Irún, local con vivienda. Renta, 500 pesetas mensuales. Negocio buen rendimiento. Sitio céntrico. Precio muy normal. (N. E. 31.394).
EN IRÚN (calle Serralap Mógica), vendiendo locales comerciales a 8.000 pesetas m2. Informa: Luis Cuañado del Castillo. Agente de la Propiedad.

Vendo

plantas bajas en las calles 31 de Agosto, Ferrnán Calbetón, Estelias, paseo de Colón, Moraza, etc. con y sin bodega. Enseña: ALCORTA, 18 de Julio, 15, bajo.

Dinero

para su colocación en primeras viviendas, dispone diversas cantidades. Interés y plazo normales. Regularidad: ALCORTA, 18 de Julio, núm. 15, bajo.

Vendo

pisos de todos los precios y categorías en San Sebastián y Rentería. Enseña: ALCORTA, 18 de Julio, 15, bajo.

Vendo

para su colocación en primeras viviendas, dispone diversas cantidades. Interés y plazo normales. Regularidad: ALCORTA, 18 de Julio, núm. 15, bajo.

Dinero

para su colocación en primeras viviendas, dispone diversas cantidades. Interés y plazo normales. Regularidad: ALCORTA, 18 de Julio, núm. 15, bajo.

Vendo

pisos de todos los precios y categorías en San Sebastián y Rentería. Enseña: ALCORTA, 18 de Julio, 15, bajo.

Ignacio Berasarte

Inchaurrandieta

Compraventa de pisos, terrenos, presamos, hipotecas, permutas, alquileres, etc. Corresponsal con Hispanoamérica. - C o n s u l t e y exponga sus deseos y PERSONALMENTE con absoluta reserva y gestión rápida, tratará de solucionar su problema.

FINCAS BERASARTE

Iñague, 12, 1.º - Teléf. 10.051. San Sebastián

Vendo

Local en Gros, muy bien instalado, haciendo esquina, propio cualquier comercio. Precio, 2.400.000 pesetas. DEL VALLE, Teléfono 14.651.
Traspaso en Gros, en calle muy comercial, local dos escaparates, amplio baño, 2.000 pesetas. Precio ocasión. DEL VALLE, Tel. 14.651.
Vendo local (150 m2) bien situado, buena acceso, alto de techos. Precio, 7.000 pías. m2. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

Vendo piso 1.º

Amara, cuatro habitaciones, cocina, baño, ascensor. Todo exterior. Teléfono 14.811. De 10 a 3.

En Usúrbil

vendo viviendas de próxima terminación. Facilitades de pago. Informa: BERASARTEGUI Av. Sancho el Sabio, 26, 5.º E. San Sebastián. (N. E. 30.942-32.248)

Vendo piso 1.º

Amara, cuatro habitaciones, cocina, baño, ascensor. Todo exterior. Teléfono 14.811. De 10 a 3.

VENDO

Llave en mano, en lo mejor de la Parte Vieja, magnífica planta baja, de 300 metros cuadrados, y bodega de otros 300 metros cuadrados, a dos calles, con ocho escaparates, propia para bar, restaurante, cateria, supermercado, etc. Facilidades. Enseña ALCORTA. 18 de Julio, 15, bajo - San Sebastián.

Luciano Ugalde Goiburu

AGENTE COLEGIADO PROPIEDAD INMOBILIARIA DESPACHO: TRIUNFO N.º 2, PRIMER PISO. APARTAMENTO N.º 1 (Edificio ORLY), Teléfono 10.824. HOJAS DE DESPACHO, DE 4 a 8 TARDE. (On parle français - English spoken)

UGALDE vende casas, pisos, villas, terrenos, caseríos, fincas, hipotecas y todo lo relacionado CON LA PROPIEDAD INMOBILIARIA.

- UGALDE vende hermosos pisos, todo confort en diferentes calles y situación de San Sebastián: 400.000, 300.000, 1.400.000, 1.500.000, 1.600.000, 1.650.000, 1.800.000, 2.000, 2.200, 2.350.000, 2.400.000, 2.500.000, 3.250.000, 3.500.000 y 5.000.000.
UGALDE vende (avenida España esquina a Urbión) lujosísimo piso 300 m2 superficie. Vistas al parque e incomparables a la bahía.
UGALDE vende soberbio piso de lujo, en Miracosta. Magníficas vistas a la bahía, Ondarreta, etc. Gran capacidad.
UGALDE vende magníficos pisos todo confort, Avda Zumalacregui-Ondarreta, con garaje, 3.000.000 y 3.500.000 pesetas.
UGALDE vende precioso piso, avenida Generalísimo, vistas al mar, 1.850.000 pesetas.
UGALDE vende en Ondarreta, señorial villa, completamente amueblada, 4.000.000 de pesetas.
UGALDE vende suntuosas villas en Ategorrieta, Uña, Ondarreta, Iribido, Inchaurrondo, Aldapeta, Fuentesberria, paseo Maestro Argibol, algunas de ellas con grandes parques, arbolados, etc.
UGALDE vende terrenos para construcción de villas. Hermosas vistas a la bahía.
UGALDE vende locales céntricos, propios comercios de lujo.
UGALDE traspasa locales gran capacidad, Reyes Católicos, 9, propios laboratorios, supermercados, etc.
UGALDE traspasa hermoso local, calle Prim, 80 m2, entresol, etc.
UGALDE alquila, en la Avenida, lujoso piso, de esquina, todo confort, amplio, siete bucos interiores, Temporada invierno.
UGALDE vende en Zarauz, suntuoso hotel (1.ª categoría), dotado de todos los adelantos modernos en hostelería. Cubierta toda la temporada de verano. Gran superficie. Arbolado, jardines, garajes, etc. Precio oportunidad. Informar personalmente.
UGALDE vende, en Zarauz, seis pisos, modernos, amplios, completamente amueblados, con garaje, etc.
UGALDE vende, en Iñasoño, pabellones industriales, junto a río y carretera general. Superficie, más de 6.000 m2. Precio: verdadera oportunidad.
UGALDE vende magnífico pabellón industrial, en Lasarte, 1.000 m2 de superficie en dos plantas, más zonas verde de 500 m2, para apartamiento, pazo de señores, etc.
UGALDE dispone de fuertes cantidades de dinero para su inversión en primeras hipotecas, sobre fincas en San Sebastián. Reserva absoluta.
UGALDE: DESPACHO, TRIUNFO, N.º 2, EDIFICIO ORLY, PLANTA PRIMERA, APARTAMENTO N.º 1. - TELEFONO 10.824. SAN SEBASTIÁN

(TEL. 281 - 086.000 - 24.600 - 2.500 - 26.311 - 24.000 - 34.000, 3.600 - 34.200 - 4.200 - 34.400 - 34.500 - 34.700)

FINCAS ITURZAETA

AGENCIA INMOBILIARIA Compra Venta Hipotecas Pescadería, 10, 2.º - De 4 a 8 tarde. - San Sebastián

FINCAS ITURZAETA le ofrece sus servicios de compra y venta de pisos, locales comerciales, terrenos industriales y solares edificables.

— ITURZAETA vende pisos en ANTIGUO. - En el mejor emplazamiento de la calle Escala Real. Constan de 3/4 dormitorios, hall, cocina y baño. Gastos mínimos. Exentos del 90 % contribuciones. Precios: 625.000 y 700.000 pesetas.

Promotor: Don Juan Ramirez Urroz. Viviendas Renta Limitada grupo 1.º. Expediente: 55-154-61. N.º de registro, 836. Emplazamiento: Uruñe (paseo n.º 4), polígono 3.º. Fecha calificación provisional: 15-1-64. Fecha terminación obra: 1-9-64. Estas viviendas se dedicaron a domicilio y residencia permanente del titular. (Publicidad autorizada por el Ministerio de la Vivienda con el número 4 de registro.)

AMARA (Av. Madrid e Isabel II). - Hermosos pisos de 3 y 4 dormitorios, cocina, comedor y servicios. Precios interesantes.

GROS (Secundina España y Terco Lázaro). - Preciosos pisos de distintos precios y categorías.

PORTE VIEJA (31 de Agosto y General Jaturagui). - Pisos de 4-5 habitaciones, cocina y baño. Precios interesantes.

ERMUA (Vizcaya). - Hermoso piso que consta de 5 habitaciones, baño, cocina, etc. Precios interesantes.

ZARAUZ. - Magníficos pisos de todas categorías y precios.

TRINCHERPE. - Vendo pisos en el mejor emplazamiento de Trincherrepe, de distintos precios y categorías.

— ITURZAETA vende villas en el mejor emplazamiento de San Sebastián, con vistas al mar y a la montaña; garajes propios. Precios: 1.875.000 y 2.300.000 Ptas.

— ITURZAETA vende caseríos en ALDAPETA (Ayte). - Locales propios para comercios, carnicerías, almacenes, etc. Precios interesantes. Facilidades.

LASARTE. - Locales en la carretera general de Madrid, propios agencias de transportes, talleres, etc. Grandes facilidades.

ITURZAETA vende locales céntricos, propios comercio lujo.

ITURZAETA vende cafetería muy céntrica, con mucha clientela.

ITURZAETA vende en zona industrial de Apeitza, a 300 metros del casco de la población, local de 167 m2. Precio, 4.500 pesetas m2.

FINCAS ITURZAETA

Pescadería, 10, 2.º - Tarde, de 4 a 8. Teléfono 11.876 - San Sebastián (N. E. 31.398, 05-06-31, 482-32-36-37)

IGNACIO DEL VALLE

BOULEVARD, 7, 2.º - TEL. 14.651

TERRENO EN ZARAUZ

vendo, edificable, en zona residencial junto a la carretera general. Superficie, 500 m2. Precio, 1.200 pesetas m2. DEL VALLE, Tel. 14.651.

BAR RESTAURANT

vendo, por ausencia, en la Parte Vieja, amplio, con todos sus utensilios e instalaciones. Informar personalmente: DEL VALLE, Boulevard, 7, 2.º

TERRENOS

vendo, en San Sebastián, para edificar villas, a 50 y 100 pesetas m2. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

Otro, vendiendo propia edificación parral y villas, borde carretera general de San Sebastián a 2 metros cuadrados. Precio, desde 100 pesetas m2. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

EN HERNANI Oportunidad. Urge traspaso bar-restaurant con vivienda, convenientemente acondicionados. Hermoso comedor. Bodega. La vivienda consta de 4 habitaciones, cocina, servicio, Primer piso. Módica renta. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

Otro, traspaso en la carretera de San Sebastián a Hernani, con todos los utensilios e instalaciones propios de bar y un poco de vivienda encima. Renta baja. Precio del terreno 500.000 pesetas. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

CASERIO

vendo, a 2 Km. de Rentería y 300 metros de la carretera, con 3000 m2 de terreno. Frutales. Precio, 450.000 pesetas. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

LOCAL

vendo, en Gros, muy bien instalado, haciendo esquina, propio cualquier comercio. Precio, 2.400.000 pesetas. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

En Escala Real, alquiler amplio local. Renta, 10.000 pesetas. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

Traspaso, en Gros, en calle muy comercial, local dos escaparates, amplio baño, 2.000 pesetas. Precio ocasión. DEL VALLE, Tel. 14.651.

Vendo local (150 m2) bien situado, buena acceso, alto de techos. Precio, 7.000 pías. m2. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

BOIS EN IRÚN

traspaso local muy bien situado. DEL VALLE, Teléfono 14.651. En Irún, teléfono 62.142.

EN FUENTERRABIA

En edificio Miramar, vendiendo 6 dormitorios, cocina, baño y ase, lavadero, WC, ascensor. Espléndidas vistas. Precio: 4.000.000 pesetas. DEL VALLE, Teléfono 14.651. En Irún, teléfono 62.142.

Vendo moderno piso, 4 habitaciones, cocina, cuarto de baño, ase. Exterior. Bien situado. Precio, 1.500.000 pesetas. DEL VALLE, Teléfono 14.651. En Irún, teléfono 62.142.

VENDO PISOS

En la calle Inarragurre, (terreno Erler, 6 habitaciones, baño, etc.). Magnífico estado. Calefacción agua caliente central. Precio, 2.500.000. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

Otro, en la calle Aldamar, muy amplia, Exterior, Secundina, etc. En buen estado. Precio, 1.400.000 pesetas. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

Otro, en la avenida de Madrid (120 m2 de superficie), cinco habitaciones, 2 baños, Exterior. Precios, Precio interesante. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

Otro, en el barrio de Gros, bien situado, 140 m2 de superficie, cinco amplias habitaciones, servicios, Exterior, Secundina, etc. Precio, 1.250.000 pías. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

Otro, en Amara, de 3 habitaciones, comedor/cofena, baño. Precio, 625.000 pesetas. DEL VALLE, Teléfono 14.651.

Otro, en la Parte Vieja, de 4 habitaciones, baño, todo exterior, jacuzzi, terraza. Vistas a la bahía. Terreno. En Inmobiliaria DEL VALLE, Teléfono 14.651.

IGNACIO DEL VALLE

BOULEVARD, 7, 2.º - TEL. 14.651 (N. E. 31.324, 28.854, 30.802, 30.814, 28.885, 31.325, 31.326, 31.327, 31.331, 31.336, 31.330, 32.217, 32.219, 32.220 y 31.325.)

Baños y entresuelos

Vendo en Amara, esquina a la Plaza Pio XII, en conjunto o separado. Superficie, 130 m2 de terreno para gran exposición sus terrenos, cisterna, acústica, carpintería, todo seguro, oficina técnica, etc. Colocación, escaparates vitrina de primera calidad. Losazpi, J. G. JOSE GARMENDIA, Garay, 3, 2.º

AGENCIA INMOBILIARIA

Gabriel Calparsoro

Garbay, num. 3 - San Sebastián

CARTELFRA

TEATRO
PRINCIPAL.— 7.15: «Los gavilanes» (Mayores de 16 años).
II.— «Katuska», (Todos).

CINE

ACTUALIDADES.— Desde las 4.30 (A. 9, 3.33): «No-Do», «Una raza para vivir» y «Vacaciones de verano».
LUCOR.— 5, 7.30 y 10.45: «No-Do» y «El último puente».
APLASH ARTES.— Desde las 4.30 (A. 9, 3.33): «El italiano en la Argentina», (May, de 18 años).
CURSAL.— 5, 7.30 y 10.45: «No-Do» y «Curri de la Cruz».
MIRAMAR.— 5, 7.30 y 10.45: «No-Do» y «Comi y su propia esposa», (Mayores de 16 años).
NUEVEDAS.— 5, 7.30 y 10.45: «No-Do» y «El mundo en sus manos», (Todos).
NOVELTY.— 5.15, 7.30 y 10.45: «No-Do» y «El último puente».
REX.— 5, 7.30 y 10.45: «No-Do» y «Erik, el vikingo».
SAVOY.— 5.15, 7.30 y 10.45: «No-Do» y «La muerte no deserta», (Mayores de 18 años).
TRUABA.— Desde las 5 (último pase) 11: «Ronde de crímenes» (Mayores de 18 años).
VICTORIA EUGENIA.— 5, 7.30 y 10.45: «No-Do» y «El aventurero de Kenya», (Mayores de 16 años).

DE LOS ESPECTACULOS CALIFICACION MORAL

Teatro:
«Los gavilanes», 2.
«Katuska», 2.
Cine:
«El hombre del valle maldito», 2.
«El aventurero de Kenya», 2.
«La última batalla de los apaches», 2.
«El último puente», 2.
«Crucero de la Cruz», 2.
«El mundo en sus manos», 2.
«Un demonio con ángel», 2.
«Erik, el vikingo», 2.
«El vagabundo de la estrella», 2.
«La muerte juega a carambola», 3 R.
«Como mata a su propia esposa», 3 R.
«El último homicidio», 3 R.
«El italiano en Argentina», 3 R.
«Ronde de crímenes», 3 R.

En Trinchero

Vendo magníficos pisos, todos exte- riores, a dos y tres fachadas, solea- dos con hermosos balcones. Constan de 3 habitaciones (2 de las que armamos empotrados), sala comedor y baño completo, suelo parquet, azulejo cocina y ba- ño hasta el techo, instalación ca- labor de gas para agua, cam- biador de agua para salida de humos, etc. Entrada a convenir; venta, grandes facilidades. Encar- nado: Berner, calle Loyola, 14, ter- cero (puerta 4). Tarde, de 4 a 7.

Vendo piso

En San Sebastián (passo Colón), Hall, salón/comedor, oficina, co- cina, of. 4 habitaciones, 3 baños, 2 accesorios y entrada servida. Teléfono 11.174. De 9 a 12.

Vendo piso en Fuenterabía, 3 habitaciones, salón/comedor, 2 ba- ños, cocina, Terraza sobre el mar. Lugar céntrico (passo de Butrón). A estrenar. Calefacción y accesorios. Teléfono 11.174. De 9 a 12.

Vendo piso tercero, en Fuentera- bí (barrio Amite), 3 habitaciones, hall, baño, amplia cocina, terraza exterior con balcón. Teléfono 11.174. De 9 a 12.

Vendo en Rentería (Galzarbor- da) local comercial (54 m²). Fac- chada principal, puerta y dos hue- cos. Teléfono 11.174. De 9 a 12.

José Gardemia

Agente Colegiado de la Propiedad Inmobiliaria. - Legazpi, 3, 2.
LENDE o traspasa magnífico bar restaurante en Barrio Vileta con todos sus enseres, buena clientela.
VENDE piso en Gros. 4 habitacio- nes y servicios.
VENDE bajos comerciales en San Sebastián y Rentería.
VENDE bajos industriales en Ren- tería.
TRASPASA local propio librería en zona céntrica.
VENDE pisos en Herrera y Rente- ría, con 4 habitaciones, más ser- vicio.
COMPA (tercer industria) zona Rentería a Oyárzun

Hipotecas

Reserva un millón de pesetas para su inversión en la Hipoteca Garan- tada de 10.000.000 (Inicia a 1 de Enero), también admitida desde 500.000 más. JOSE GARMEDIA. Legazpi, 3, 2.

San Sebastián

AYER, DOMINGO
Buen día en conjunto. Por la mañana cierto que las nubes ocu- rran el sol, pero buena calor y fue- rza en muchos los que bajaron a las playas. Por la tarde el cielo quedó totalmente limpio y dis- frutamos de uno de los atardece- res más hermosos de la tempora- da.
En el quiosco del Bulevar se lu- có nuevamente la banda de mú- sica de la ciudad, bajo la direc- ción del maestro Escudero. Por la tarde muchos aficionados fue- ron a Atocha para ver el debut del nuevo «Sanse» y seguir «de le- vante» las andanzas de la Real en tierras asturianas. Los realista- s comentaron a la parraquia con una victoria a domicilio que les sitúa en óptima situación de cara a partidos fáciles. Este año pue- de que se logre el ansiado ascen- so, ¡a por él!

La semana pasada tuvo su máxi- mo momento deportiva en el si- y el no del desafío Fuenterabía- Pedreira. Y ayer, a última hora, llegó la gran noticia: el buen día, gracias a la intervención de San- toña, el esperado y gran duelo se produjo. La noticia nos ha pro- ducido a todos gran satisfacción, y el domingo la Concha ofrecerá el magno espectáculo de nuestras costas. La regata decidirá de una uña quien, deportivamente, es mejor.

Muchos donostiaras regresaron al campo arrocchando al bu día, y por la tarde, cuando regresaron, unos se decidieron por un paseo por las calles de la ciudad, con la lógica visita para refrescarse, otros optaron por ponerse ante la pequeña pantalla para ver cómo el Bilbao pasaba regular para vencer al Valencia, en un cam- bio continuo, «de vista», de oído y por televisión.

LA SEMANA

La semana estuvo presidida por la estancia del Jefe de Estado en nuestra ciudad, estancia que ter- minó el pasado sábado, en que el Caudillo se trasladó, acompañado de sus esposas, a Madrid, tan- to por terminada su veraneo.

Su Excelencia el Jefe del Esta- do recibió el lunes en Ayete a las autoridades y representantes de Guipúzcoa, Consejo Provincial del Movimiento, presidido por el go- bernador civil y acompañado por el ministro secretario general del Movimiento; Diputación Provin- cial, presidida por su presidente y acompañada por el gobernador civil; Ayuntamiento, presidido por el señor alcalde y acompañado asimismo por el señor Valencia Euzko.

Las autoridades y representa- ciones guipuzcoanas expusieron a Su Excelencia la situación de la provincia, sus avances, su pro- yecto. En su discurso el goberna- dor hizo un detallado balance de nuestra actividad económica, ex- poniendo las necesidades guipuzcoanas y los proyectos con- tencionados.

El alcalde, señor Elsoqui, ex- puso ante el Jefe del Estado los principales problemas del Munici- pio y las obras realizadas. En su discurso el alcalde expresó el orden de los asuntos que intere- san extraordinariamente a la ciu- dad, el que se refiere a su red telefónica urbana.

Asimismo, el Caudillo concedió audiencia a los niños componen- tes de la «Operación Plus Ultra» que estuvieron en nuestra ciudad hasta el jueves. El Caudillo saludó uno por uno a todos los niños y después les invitó a una merienda. Su Excelencia departió amablemente con todos los peque- ños, interesándose por la vida de cada uno de ellos.

El martes, Su Excelencia ofreció un almuerzo a las primeras autoridades de Guipúzcoa, briliante- mente el XXIX aniversario de la liberación de la ciudad. Se ce- lebró una misa en la iglesia pa- rroquial de Santa María, a la que asistieron las autoridades. El al- calde depositó una corona en la plaza del 13 de Septiembre, ante la lápida conmemorativa de la liberación de la ciudad por las fuer- zas nacionales, mandadas por el coronel Bordaberry.

Con motivo de la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz las autoridades visitaron el casti- llo de la Mota, donde fue oficiada una misa.
En un acto académico celebra- do en el salón de actos de la Casa de Ahorros Provincial, le fue in- puesta al señor Villa Pechuán la Incomienda de Alfonso X el Sabio.

Se ha celebrado un interesan- tísimo symposium sobre aspectos sociales de la lucha contra el cán- cer, al que han asistido diversas figuras médicas internacionales.

En el despacho del gobernador civil tuvo lugar la entrega a doña María Casado de Roncal, viuda de don José María Jaén, de la in- signia y el diploma de la Inco- mienda de la Orden del Mérito Civil, concedida a título póstumo a propuesta del señor Valencia Remón. En presencia de sus fun- cionarios de dicha dependencia. El peticionario dispuso de relieve los merecimientos que concurrían en don José María Jaén, oficial mayor del Gobierno Civil, que du- rante 34 años estuvo al servicio de nuestra ciudad.

Los amigos de la isla Santa Clara tributaron un homenaje al señor Arrese, ya repuesto de su grave dolencia. Los amigos de la isla Santa Clara fueron a visitar- le para entregarle un pergamino como reconocimiento al principal visitante de la isla.

Elegía autumnal

Hay una palabra en ese torso de nuestra lengua que es el voca- bulario, a la que tenemos forzosa- mente que acudir cuando no acertamos a expresar con palabras nuestros sentimientos; lo que no puede decirse o expresarse con palabras. Ahora, en esta época final del verano y augural del otoño, nues- tra ciudad parece hacerse más ideal que nunca. El pretérito y el multimediano verano, en pasa- do ya, y la ciudad, entonces, reducida a más humanas lmites en el curso de su población—una po- blación flotante característica de ciudades como la nuestra—, pare- ce reencontrar un tanto en su propia personalidad urbana, dándole a las calles, plazas, pasos y aveni- das la noble y humana ampli- tud que parecían haber perdido. A su alrededor de público y como exi- gias en su función de dar vida a todos hogada y satisficemente. Los mismos genes forasteros re- manentes aun—que no son tan pocas como pudiera creerse— pa- recen ellas mismas sentirse pa- recidas a los últimos días, como si estuvieran en el maragnón o en el pandemónium de las espesas multitudes, y no tan las domi- ciles, como dijo el poeta.
La mutua reacción del medio ná- tico y del ente humano que consti- tuyen el medio ambiente de la ciudad, comparate a esa una aristocracia por que parece natu- ralmente hallarse dispuesta a predisponer. En la vocación ca- racterística del verano donostia- rra y la aparente lectura invernal, está época transitoria breve y su- bal del otoño parece marcar la hora exacta de la ciudad aquella a la que Heandeker invitó a su unida.
Mon enfant, ma soeur,
Songe à la douceur
D'aller l'été vivre ensemble:
Luxe, calme et volupté.
Luxe, calme et volupté.

Si, tout ha entrado en orden en la ciudad su belleza, al ser menos perturbados por la multitud, dirá- se que se hace más patente; es un verdadero lujo desahumar y pa- recer en ella en la calma de los atardeces—cuadros de metame- ta—y traspasar de la volubilidad de las cosas, de los horos y de los amores que se van, que van a iso.

UN DONOSTIARRA.

¿A toño

CON LOS GENEROS RECIBIDOS ULTIMAMENTE

PLUMAS PUNTO para señora y niños: variedad de dib- jos y colorida.
BATAS ACOLCHADAS de distintas calidades y precios.
PANTALONES ESPUMA, lises y pata de gallo.
JUEGOS DE NOVIA de nylon y encaje desde 579 pesetas.
COMBINACIONES, CAMISONES Y SALTOS DE CASHA nylon y encaje con variedad de precios desde los más económicos.
CHAQUETAS Y CONJUNTOS DE LEACRIL, extenso colorido.
MEDIAS BUHAS VITAMINADAS.
Todo recién llegado de fábrica y a precios interesantísimos.
Y por si llueve, PARAGUAS DE CABALLERO desde 100 pesetas.

Almacenes Guetaria

GUETARIA, 23 - SECUNDINO ENSAOLA, 18

CASA NERECAN

AVENIDA DE ESPAÑA, 19
Sucursal: AVDA. SANCHO EL SABIO, 23

- MUEBLES DE OFICINA
- ARTICULOS DE ESCRITORIO Y DIBUJO
- IMPRESOS - CATALOGOS INDUSTRIALES
- FOTOCOPIAS ÚNICO SERVICIO EN GUIPUZCOA DE LA REVOLUCIONARIA RANK-ROXER ENTREGA INMEDIATA. 12 PIS. CADA

MONTE IGUELDO

HOY, LUNES, en el cine, a las 6.45, NO-DO, «TURISMO MOTO- RIZADO» (extrametraje) y «EL VAVAGUNO Y LA ESTRELLA» (teletexto) por Alfredo Krauss y Ana Esmeralda (Todos).
PARQUE DE ATRACCIONES
GRAN RESTAURANTE CUCINA SELECTA

Máquinas de escribir portátiles
«ANDINA» y «ALONDA» en nuevos y preciosos modelos
Garantía absoluta, a 4.400 y 3.250 pesetas, respectivamente.
Facilidades de pago desde 268 pesetas al mes.
V. VERGA. — Idiazábal, 12 — Telex. 16.048 — SAN SEBASTIAN

«De los padres depende...»

Los maestros que por diver- sos razones, «ya no volverán a la escuela» necesitan de una orientación en sentido profesio- nal. Esperan que se les informe respecto a las oportunidades que se les ofrecen para ocupar un puesto de acuerdo con sus ap- titudes y cualidades personales por una parte, y con las oportu- nidades profesionales que tie- nen a su alcance, por otra.
En este momento es cuando juega un papel importantísimo la orientación que el chico pue- da recibir de su padre. ¿Quién mejor para saber lo que le con- viene?

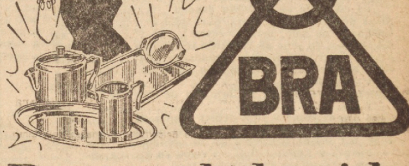
Debiquemos nuestra atencio- nes, por ofrecer «rodavia» carácter mayoritario, a esos muchos me- nos dotados económicamente, que tendrán que «dejar la escuela» ante la necesidad de aportar su ayuda al fondo común fami- liar. De sus padres depende que se mantenga en ellos vital la ne- cesidad de «haber más» para «ser más» y «ganar más». Ten- gamos en cuenta que ahora en España, como en la mayoría de las naciones del mundo, no se practica el «abandono del estu- dio», sino que, por el contrario, se estudia mientras se trabaja» para conocer y mejorar la teoría y las técnicas del propio tra- bajo que se practica.
En este caso, hoy dos solu- ciones idénticas: la escuela nocturna y la enseñanza por corresponden- cia. Así lo han reconocido e in- cluido en sus recomendaciones los organismos especializados del mundo entero, como la Oficina

Internacional del Trabajo (OIT). En España existen casi cien centros privados de enseñanza por correspondencia algunos de los cuales han adquirido gran preponderancia por el prestigio y calidad de sus cursos, así co- mo por las garantías que ofrece- ren. Y son precisamente éstos los que, como en otros países, contribuyen eficazmente a la for- mación profesional de los muchá- cos, en esta etapa de trabajo y estudio.
Por correspondencia puede es- tudiar cualquier oficio o profesio- n: mecánico, electricista, alba- ñil, delineante, decorador, di- bujante, etc.
Orientar a los padres a su hijo para que elijan la escuela apropiada en la iniciación de su vida laboral, con todas las ga- rantías exigibles para ello, natu- ralmente, es indispensable acudir a las instituciones legalmen- te reconocidas por el Ministerio de Educación Nacional, cuya vi- gilancia permite asegurar la ca- lidad y prestigio de tales ense- ñanzas, que, inteligentemente ca- nalizadas, constituyen un sistema de educación complementaria, que, asiguándose especialmente crea- da en plena actividad laboral puedan adquirir una fructífera formación técnica que contribuya a sus rápidas posibilidades de promoción sin dejar de ayudar eficazmente al sosten de la «no- rmal» familiar y colaborar al mismo tiempo a la evolución del desarrollo de la nación.

JOSE M. DEL CUETO.

El sueño del ama de casa

ACERO INOXIDABLE 18/8



Para toda la vida
Y también con facilidades de pago, en
GALERIAS CENTRAL
DE MATERIALES ELECTRICOS
Miracruz, 10 — Sancho el Sabio, 6
Paseo Duque de Mandas, 51.

IDIOMAS

ACADEMIA LACUNZA

INGLES - FRANCESES
QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO 1965 - 1966
● Clases diarias para principiantes.
● Clases de preparación exámenes Cambridge y Escala.
● Clases de Idiomas.
● Clases de idiomas intermedios.
● Actividades complementarias (discusión, conversación, lectura aparte de las clases).
SECUNDINO ENSAOLA, 3, 2.º - Depto. 27 - Teléfono 32-7-46.

Doña Tiburcia lacunza Jaca

FALLECIO EL 18 DEL ACTUAL, A LOS 67 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD.
R. I. P.

Su director espiritual; su resignado esposo, don Domingo Ezequiel Irazu; hijos, doña María y doña Carmen; hijos poli- ticos, don Rafael Ciprián Sereno y don José Ignacio del Hoy- trazo; hermano, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes.
Suplican a sus amistades encomiendan su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, LUNES, a las DOCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de la SAGRADA FAMILIA y acto seguido al santo rosario, por lo que quedarán muy agradecidos.
SAN SEBASTIAN, 20 de septiembre de 1965.
Domicilio: AVDA. SANCHO EL SABIO, 23, 5.º D.
NOTAS.— La conducción del cadáver al cementerio de Polloe tuvo lugar en la intimidad.— La familia no recibe.

gran festival de precios

alicia SIGUIENDO LOS PRECIOS INCREIBLES CON NUEVAS PRENDAS

Sección de señora

- Conjuntos de los mejores estambres que se producen... 650 Ptas.
y con meneguados... 399
Conjuntos de estambre, en estambre puro... 399
Chaquetas de puro estambre... 250
Conjuntos de "Drañon" inecoligibles y secado rápido... 399
Nikys cuello cerrado, en manga corta con meneguados... 399
en estambre de la mejor calidad... 399
Nikys de lana, manga corta, para señora... 35
Chaquetas de lana, manga corta... 49
Nikys líneas de serie de la actual temporada... 100
Blusas "terrior" novedad temporada 1964... 275
Gran lote de blusas líneas de serie, todas de la actual temporada... 190
Blusas de fergal y de Terieno, fin de serie, de 725 y 650, a... 350
Gran lote de vestidos de la actual temporada... 165
Gran lote de vestidos de la actual temporada... 299
30 por 100 de descuento en los vestidos de alta costura y fiestas-coctel, así como en los conjuntos y trajes de Primavera-Verano.
Magnifico lote de faldas de fergal, modelos y colores de la actual temporada... 290
Chaquetas de paño en colores lisos, para señoras... 200
Chaquetas de "Skay", para señoras, rebajadas, de 895 pesetas a... 150
Abrigos de "skay", rebajados, de 1.400 pesetas a... 450
Abrigos de lino, modelos de la actual temporada, líneas de serie, de 1.500 a 1.895 pesetas a... 399
Trajes de paño, modelos actual temporada Primavera-Otoño, descuento del 20 por 100.
Pantalones señora y señorita (lote)... 75
20 por 100 y 30 por 100 de bonificación en todos los pantalones para señora y señorita.
Pajamas en algodón, preciosos dibujos, en punto Interlok, a... 75
Batas fina lana Pirmoo... 395
Preciosas comunicaciones de tipo italiano... 89
importantísimas bonificaciones en todas las prendas de knecira, fajas y sujetadores
Maravilloso surtido en abrigos de Foam, para la temporada de Otoño-Invierno.
La famosa media "Héro-Clare" "Mallate", a... 28
En todo el espléndido surtido de medias, grandes bonificaciones.
Bragas para señora, en algodón jumel, caladas y en canalé... 15
Paraguas de nylon fantástico, para señora... 155
Paraguas de rayon, colores lisos para señora... 95
Preciosas bragas de espuma, colores lisos... 17
Camisones de nylon tipo "sajama"... 105
Faldas de paño escocés "Nataca", rebajadas de 490 a 290

Sección de caballero

- Camisas blancas de Synthetic alemán... 125 Ptas.
Camisas de líneas colores de Synthetic alemán... 165
Camisas blancas de THERENK... 210
La mejor camisa de Synthetic alemán que se fabrica en exclusiva para "alicia"... 240
y en finísimos cuadros... 299
Grandes oportunidades en las camisas de sport fantasía de la actual temporada.
150 pesetas de bonificación en todos los pantalones de la actual temporada.
Pajamas de punto tipo "sajama", en algodón jumel Interlok, colores lisos... 120
Jersey de estambre, manga larga, con meneguado... 395
Bonificaciones de importancia en todas las prendas de punto para caballero.
Nikys y polos, de algodón, novedades de la temporada presente, a 70, 100, 125 y 150 pesetas.
En todo el extenso surtido de camisería y prendas interiores hallará el premio a su vista.
Batas de casa para caballero en paño y de seda, precios de excepción.
Corbatas, calcetines, cinturones, pañuelos, rebajas de consideración.
Paraguas de nylon, alta calidad... 170
Paraguas de nylon, puros colores... 235
CONSIDERABLES DESCUENTOS EN LOS PANTALONES DE TERCAL OTONO-INVIerno, RECIENTE RECIBIDOS.

alicia Plaza de Guipúzcoa, 10

A. Roldán Garro

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Iglesia, 4 - Teléfono 621.371 - Irún

Vende en Irún, en zona residencial, pisos y bajos comerciales de nueva construcción. Materiales de primera calidad. Construcción esmerada y sitio soleado. Consisten de cuatro amplias habitaciones, comedor, baño completo y cocina. El precio y facilidades de pago son únicos. Aproveche esta oportunidad única en la venta de pisos en Irún, por su calidad, precio y condiciones de pago.

Vendo Veraneantes

- EDIFICIO INDUSTRIAL EN IGARA, 4 plantas, transformador, agua corriente, vivienda, laboratorio, etc. Facilidades. RECALDE.
VENDO LOCALES DE NEGOCIO a estrenar en Rotica (Alza) RECALDE.
VENDO PISO AMARA, LLAVE MANO. RECALDE. Legazpi, 7, tercero. De 11 a 12,30.
magníficos, vendiendo en Rentería, desde 6.500 pesetas m2. BERASATEGUI, Sancho el Sabio, 26, quinto E. San Sebastián. (N. E. 26.735.)

TEATRO PRINCIPAL

HOY, ULTIMO DIA

COMPANIA LIRICA "AMADEO VIVES"

7,15 tarde: La zarzuela del maestro Guerrero "LOS GAVILANES" MARI CARMEN RAMIREZ, LUIS VILLAREJO, FRANCISCO SAURA, SELICA PEREZ CARPIO, JOSE PELLO. (Mayores de 16 años)

11 noche: La zarzuela del maestro Sorozabal "KATIUSKA" MARIA ANTONIA REY, RAMUNDO TORRES, FRANCISCO SAURA, SELICA PEREZ CARPIO, JOSE PELLO, SEGUNDO GARCIA. (Para todos los públicos).

HOY, DESPEDIDA DE ESTA GRAN COMPANIA.



UN MANO A MANO DE RISA Y HUMOR

Jardiel Poncela - Miguel Mihura los maestros de la novela y el teatro, en una continua sucesión de humor, ironía, ingenio, burla y mordacidad.

JARDIEL PONCELA (El volumen de 12x17,5 cm. Encuadernado en piel, con grabados en oro. Contiene Esperame en Siberia visto mio. Amor se escribe sin ti. La "tournee" de Dios. Pero... hubo alguna vez 11.000 vírgenes).

MIGUEL MIHURA (El volumen de 12x18 cm. Encuadernado en piel, con estampaciones en oro. Contiene Tres sombreros de copa. Ni pobre, ni rico sino todo lo contrario. El caso de la mujer asesinadita. El caso de la mujer estupefacta. Una mujer cualquiera. A medio luz los tres. El caso del Sr. vestido de violeta. Sublime decisión. Mi adorado Juan. Caribio. Matelotaje en el clíber. Meribel y la extraña familia. Mis memorias. El chalet de madame Renard. Viaje a la feria de Sevilla. Sentado alegre en la popa.

APROVECHE ESTE ENCUENTRO CON EL DUO DE LA ALEGRIA

Consortio del Libro BUEN PASTOR, 6 BIS - BARCELONA-11. Precio de los 2 volúmenes: AL CONTADO: 900 ptas. a reembolso. A PLAZOS: 990 ptas., un reembolso de 90 ptas., y 9 meses de 100 ptas. cada uno. OBSEQUIO a los compradores, de una suscripción a nuestra revista "MERSALES", con información de actualidad bibliográfica y artículos de destacados escritores.

En Irún

- ROLDAN vende, en Irún, piso 3 habitaciones, baño y cocina. Todo exterior.
ROLDAN vende piso (paseo Colón), llave en mano, cuatro habitaciones, cocina y baño.
ROLDAN vende piso de 5 habitaciones, cocina y baño. Exterior.
ROLDAN vende piso (calle Juan Arana), de cinco habitaciones, baño y cocina.
ROLDAN vende piso cuatro habitaciones, baño y cocina. Exterior.
ROLDAN vende bajo céntricos de distintos precios y superficies.
ROLDAN vende terreno en Irún, con plan parcial terminado.
ROLDAN vende bar (barrio Elzacho, próximo gasolinera). Precio interesante.
ROLDAN traspasa acreditada carnicería-charcutería, con mucha clientela.
ROLDAN traspasa bar en calle céntrica, con mucha clientela. Precio muy interesante.
ROLDAN vende villa, en Fuenterrabía, zona residencial.
ROLDAN traspasa en Fuenterrabía, bajo comercial, sin existencias. Calle céntrica.
EN RENTERIA
ROLDAN vende bajo amplio, propio cafetería o similar.
EN HERNANI
ROLDAN vende piso de cuatro habitaciones, baño y cocina. Todo exterior y con terraza.
A. ROLDAN GARRO Iglesia, 4. Teléfono 621.371. Irún.

Festival benéfico en "La Perla"

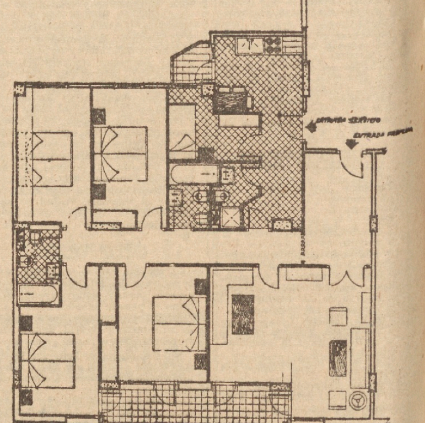
La Perla cierra su temporada estival el próximo día 25, pero antes de terminarla, y como ya es tradicional, quieren celebrar la fiesta de los niños de la Misericordia. Para aquellas personas que desconozcan los pormenores de la misma, les diremos que viene celebrándose desde hace veintitantos años. En el transcurso de la misma a los niños recogidos en Zorroaga se les obsequia con una merienda a base de chocolate con frutos, bollos, caramelos, etc. Después de la merienda hay un atractivo programa con espectáculos de primera categoría, además de la actuación de los grupos corales y de baile de la Misericordia. Para que la fiesta tenga mayor realce se sortean entre los asistentes infinidad de regalos, algunos procedentes de los hermanos Sabell, organizado es de la fiesta, otros donados por particulares y el comercio donosiarra. Esperamos que sean muchos los niños donostiarres que acudan a la fiesta. Por el módico precio de 5 pesetas pueden pasar una tarde muy divertida, viendo artistas de primera categoría y teniendo opción a algunos regalos. Para todos los asistentes habrá sombreros, álbumes infantiles y chocolatines, alientes de por sí suficientes para que no falte ningún niño de San Sebastián. Los niños de Zorroaga se lo merecen todo, bajo la colaboración de comerciantes, padres y niños, poniendo cada uno su granito de arena, la fiesta de los niños de la Misericordia de 1965 será mejor que todas las precedentes.

Magnificas inversiones Se solicitan 2.000.000, 1.500.000, 1.000.000, 800.000 y 500.000 pesetas, para su inversion en primerísima hipoteca. Interés libre, 8 por 100. Plazo breve. Absoluta garantía. FINCAS LORENTE PLAZA BUEN PASTOR, 6, pral. TELF. 14.533. SAN SEBASTIAN

Francisco Ciriquiain

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Garibay, 13, 2º

ESPLENDIDOS PISOS



EN AMARA

TOTALMENTE TERMINADOS LLAVE EN MANO

PROMOTOR, EUGENIO URZUOLA INCHAUSTI Situación: Avenida de Carlos I, núm. 5. San Sebastián. Viviendas de renta limitada grupo I, SS-1142-63. Fecha calificación definitiva, 12-VIII-1965. Estas viviendas habrán de dedicarse a domicilio y residencia permanente del titular. (Publicidad autorizada por el Ministerio de la Vivienda con el número 12 de Registro.)

Non Francisco Vea - Murguía Asís

FALLECIO AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD - R. I. P. - Su director espiritual, don Pedro Gimeno; sus resignadas hijas, doña Juana, doña Manuela, doña Pilar y doña Teré; hijos políticos, don Saturnino Ibargoyen, don José María Santolalla, y don Ignacio Zuzuarregui; hermanos políticos; nietos, sobrinos y demás parientes RUECAN a sus amistades asistan a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán HOY, LUNES, en esta ciudad, en la iglesia parroquial de SAN FERMIN, de Pasajes Ancho, por lo que les quedará muy agradecidos. PASAJES ANCHO 20 de septiembre de 1965. DOMICILIO: AVENIDA DE NAVARRA, 26. NOTAS - El rosario se rezará esta tarde a las SIETE Y MEDIA, en la misma parroquia. - La conducción del cadáver al cementerio de Folioe de San Sebastián, ha tenido lugar en la Intimidad. - La familia no recibe.

SEGUNDO ANIVERSARIO ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña María Dolores Fernández de Zamalloa QUE FALLECIO, EN IRUN, EL DIA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1963, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD. - R. I. P. - Su esposo, Juan Zamalloa; su hermana, Matilde; sobrinos, primos y demás parientes SUPLICAN a sus amistades asistan a la MISA FUNERAL, que se celebrará en la parroquia de Santa María del Juncal MANANA, MARTES, día 21, a las SIETE de la tarde, por lo que quedarán muy agradecidos. IRUN, 20 de septiembre de 1965.

XVI ANIVERSARIO DE LA ILUSTRISIMA SEÑORA Doña Ana María Fernández de Heredia y Gaytán de Ayala (VIZCONDESA DEL CERRO DE LAS PALMAS) Que falleció, en San Sebastián, el 20 de septiembre de 1949. DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD - R. I. P. - Su director espiritual, don Juan Urbesalago; hijos, doña María de la Concepción, don José Manuel (vizconde del Cerro de las Palmas), don Inigo, don Luis María (S. J.) y doña María de la Soledad; hijos políticos, don Antonio Sierra, doña María del Mar Bienda y doña Margarita Arnot; nietos, tíos, primos y demás parientes, COMUNICAN a sus amistades que las misas que se celebrarán HOY, LUNES, en esta ciudad, y en las capillas de las Madres Adoratrices, Angeles Custodios y Sagrada Familia y en la iglesia parroquial de Tolosa se aplicarán en sufragio de su alma. SAN SEBASTIAN, 20 de septiembre de 1965.

El tiempo

Continuará el buen tiempo Pero omeze un temporal de lluvias

Madrid. (Crónica meteorológica de la Agencia Logos, por José Pastor de la Cierba). — La tercera semana de septiembre ha transcurrido tranquila en su mayor parte. Las nubes sólo se limitaron al Cantábrico donde hubo algunos días buenos, aunque poco — y, a última hora y de manera transitoria, en Andalucía occidental, donde una pequeña borrasca formada en el golfo de Cádiz limitó a sólo estos efectos su actividad.

Las precipitaciones se limitaron a unos cuantos litros en el N. de España (Galicia) y dos en el E. de Cataluña y País Vasco, con 14 litros en Montevideo — observatorio muy cerca de la Cornisa — y alrededor de 7 en San Sebastián. La Motia (en el Pirineo catalán), Barcelona, cabo de San Antonio y Murcia, además de Santa Cruz de la Palma, en Canarias. Las temperaturas, aunque con mucha lentitud, se recuperaron bastante del retraso último, alcanzándose máximas de 32 grados en Sevilla y Córdoba, 31 en Murcia, Badajoz, Alicante, Huelva y Madrid, y 30 en Jerez de la Frontera, Ciudad Real, Almería, Cáceres y Lérida.

1.750 PUESTOS DE TRABAJO EN LA BANCA ESPAÑOLA

El Plan de Expansión Bancaria prevé la creación de 413 nuevas sucursales y Agencias Urbanas en las provincias y pueblos de España que no estén suficientemente atendidos.

TECNIBAN CENTRO ESPECIALIZADO EN OPERACIONES BANCARIAS, OFRECE SU CURSO POR CORRESPONDENCIA

El reflejo de sus clases orales en Madrid.

OTRAS PREPARACIONES POR CORRESPONDENCIA:

- CURSO DE CONTABILIDAD ACERECADA.
- PREPARACION PARA IBERIA
- CURSO DE AUXILIAR DE OFICINA.

Recorte y envíe este cupón:

Sin ningún compromiso, deseo información sobre el curso o cursos de...

NOMBRE.....
DOMICILIO.....
POBLACION.....

PROVINCIA..... R-124

TECNIBAN San Onofre, 2 Apartado 1191 MADRID

Crónica de Madrid

NEUVA PARROQUIA
Dentro de pocos meses, Madrid tendrá una nueva iglesia parroquial. La Iglesia de la primera piedra, en un acto solemne, que presidió y bendijo el monarca, el arzobispo de Madrid-Alcalá, el nuevo templo se denominará parroquia de las Delicias, y se la va a construir en terrenos cedidos por el Estado y la renta. La demarcación es extensa, en la populosa orilla que comprende las plazas y calles entre la estación de Atocha y Delicias. Hasta ahora, los felices de esta zona no tienen más que acudir a un misa que una pequeña capilla del Colegio de las Hermanas de San Juan de los Rios celebra cada semana. La felicitosa comunidad por unas diez mil personas de las cuales un millar son empleados y obreros de las ferrocarriles españolas. A la misa, celebrada al aire libre asistieron dos mil personas y en su honor se celebró una misa que esta nueva parroquia no presenta una advocación más de Nuestra Señora, sino la advocación de la Virgen de las Gracias. Después del acto religioso, los asistentes estuvieron los terrenos en que se levantará la iglesia.

CURSO ESCOLAR
Comenzó el curso escolar de primera enseñanza. La inscripción de la capital cambia por esta fecha al iniciarse la concurrencia diaria de los pequeños en los colegios. Según ha manifestado el delegado del servicio municipal de educación, existe un déficit de puestos escolares de 50.203 niños. Dijo también el señor Aguirre, en un momento de los muchachos comprendidos entre los cuatro y los diez años, ya que, a partir de esta edad, cursan estudios de enseñanza media. Los distritos más necesitados de instalaciones escolares son los de la periferia y, como elemento, Ventas y Vallecañas. En una de sus crónicas señaló que el alcalde de Madrid señaló una gran importancia por la falta de centros de enseñanza primaria, y ha inaugurado ya varios grupos escolares, teniendo el decidido propósito de crear los necesarios para enjugar la situación deficiente que la ciudad padece. Las impresiones, dentro de la gravedad del problema, son buenas, y parece que pronto será de este tenor.

VISITA DE TECNICOS FERROVIARIOS ALEMANES
Invitados por la Dirección de la red Nacional de Ferrocarriles se encuentran en Madrid varios técnicos alemanes arquitectos e ingenieros de la Deutsche Federal. Han realizado una detenida visita a las instalaciones de los principales ferrocarriles de la capital, y estuvieron en las estaciones de Viciatoro, O'Do

LAS VALLAS DE MADRID
Las valladas de la ciudad tendrán que estar situadas, a partir del 15 de octubre, se ha concedido para ello un mes de plazo a los metros, como distancia máxima de las fachadas de las casas o de los edificios. Cuando la obra no lo permita, no podrán separarse de la fachada de las casas con muchas las vallas con que se infringe la ordenanza municipal de edificación que lo impone y el alcalde, señor Arias, ha dictado un bando, recordando la obligación de ajustarse a los mandatos indicados. Se ordena corregir el uso abusivo de la vía pública. Inmediatamente, es una medida punitiva que se toma para ordenar aspecto urbano tan importante. La decisión del corregidor madrileño se refiere al ejemplar de la que llegó a ser famosa valla de Vitoria, en la calle de Caceres, es que una valla se llama más que el propietario del inmueble en que se instaló era el diputado don Juan Vitoria. Se restituyó a la orden de borrar el vallado, y los estudiantes lo rizaron tumultuosamente.

Francisco CASARES.

César Girón, Paco Camino y Zorito, triunfaron en la primera de feria celebrada en la orilla

El Viti tuvo una lucida actuación en Palma de Mallorca

EN VALLADOLID
Primer día de feria. Buena entrada. Toros de Concha y Sierra, aplaudidos en el arrastre. Los toreros y el ganado triunfaron ya que en el quinto toro y por dos veces, se les hizo dar la vuelta a ruedos y los diestros, como siempre al mayor de la ganadería, César Girón ovacionado en lance y en tres pares de banderillas. Mató una entera (ovación una oreja, petición de otra y vuelta). En el otro fue nuevamente ovacionado en banderillas. Mata de estoque un novillo. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Paco Camino, faena templada al son de la música, pasó una entera, después de tres pinchazos. Una oreja, petición de otra y salida a los tercios. En su segundo, serie de verónicas más desdoblado. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.

Zorito, faena en la que destacó los naturales. Escucha música y mata de pinchazo hondo y desdoblado. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. En el sexto, que fue el mejor, fue aplaudido por la descalza, para una estoqueada y vuelta. Ovación, una oreja y vuelta.

EN MADRID
Plaza de Vista Alegre, Cortida de toros con reses de Herederos del Conde de Fuensalida, de Madrid, con más presencia que trápío.

Antonio de Jesús, a su primer faena con derechos apretados. Una entera y pintocho (ovación y vuelta). En el otro, faena voluntaria para cinco pinchazos y una entera. Silencio.

Durante la lidia portó valientemente, mató de pinchazo de estoque rápido. Ovación. Al otro lo mató con valor. Una travasada y otra entera y desdoblado al tercer golpe. Un aviso. Aplausos.

Paco Moreno, verónicas y derechos para cinco pinchazos y media. Ovación y vuelta. En el otro portó de cara para media y desdoblado al tercer golpe. Silencio.

Durante la lidia del tercer toro se lanzó al ruedo un espontáneo que fue retirado por la policía. (Cifra.)

EN PALMA DE MALLORCA
Un novillo y seis toros de los Herederos de don Bernardino Jiménez, desiguales y algunos difíciles.

Alvaro Domeca clava rejones de castigo y banderillas. Un rejón de muerte. Una estoqueada y desdoblado. Ovación, una oreja y vuelta. Silencio. Pitos al novillo.

Chamaco estoqueada hasta el puño. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, faena lucida para una gran estoqueada y desdoblado a la primera. Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

Paco de Pallas, que hacia su presentación en Palma, faena lucida y torera, para estoqueada y desdoblado. Una oreja, vuelta y saludos. Al último, faena valiente y torera. Buena estoqueada y desdoblado al tercer intento. Ovación, vuelta y saludos.

EN MARBELLA
Marbella, 19. — Seis toros de don Salvador Guardiola, que, en general, dieron buen juego. Se dio entrada a la lidia.

Gregorio Sánchez, faena breve en su primero, para una entera y desdoblado. Silencio. En el otro faena lucida y torera, para una entera, media y desdoblado. Ovación y vuelta al ruedo.

Emilio Cordero, faena breve para entera y desdoblado. Silencio. En el otro, faena con pases de todas las maneras, para una entera. Ovación, dos orejas, vuelta y salida a hombros.

En primer lugar, José igna clava rejones al novillo, luciendo como cabalista. Clava tres pares de banderillas que se aplauden. Dos rejones de muerte. Ovación.

En cuarto lugar intervino el rejónero Antonio Ignacio Vargas, que, portando, clavó dos buenos pares de banderillas. Dos rejones y remata el sobresentido. Silencio. (Cifra.)

EN LORCA
Lorca (Murcia), 19. — Un novillo y seis toros de Emilio y Juan, breves, a excepción del primero y segundo. El primero y el quinto toro aplaudidos en el arrastre.

EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES
Novillas de Alipio Tabernero, desiguales.

Pablo Sánchez, silencio en su primero y ovación, dos orejas y vuelta, en el otro. En el que mató a un novillo de Carmelo Espinosa, silencio y palmos.

Carmelo Espinosa fue cogido en su primero y pasó a la enfermería. Desdoblado Pablo Sánchez al novillo.

Andrés Arriaz, pitos en su primero y media tendida y desdoblado. Ovación.

Carmelo Espinosa sufrió heridas en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado. (Cifra.)

EN FIGUERAS
Figueras, 19. — Novillada sin picadores. Media entrada. Ganado de Manuel García Ratero, de Salamanca, bueno.

Antonio Poveda, oreja y vuelta en el primero y dos orejas, rabo y vuelta en el segundo.

Juan Antonio Navaro "el Anduljano", aplausos en uno y ovación y vuelta en el otro.

En el otro, "el carterazo", en el primero, oreja y vuelta, y aplausos en el último.

Poveda salió a hombros.

EN BARCELONA
Un novillo de Leopoldo L. Clarac. Ova de Enrique Moreno de la Cova, lidiado en primer lugar, uno de Félix de la Cova, en quinto, y cuatro de Javier Moreno de la Cova.

Angelo Peralta, en el de rejones, estoque valiente y adornado. Ovación, una oreja y vuelta.

Paco Corpas, en el primero de rejones, estoque valiente y fue ovacionado en banderillas. Terminó de dos estoqueadas, después de tres pinchazos y desdoblado. En su segundo, se lució y fue también aplaudido.

Manolo Carra, estoque valiente y adornado. Ovación, una oreja y vuelta.

En su segundo, también estoque valiente y escuchó aplausos. En su segundo, mostró artista. Mató de una estoqueada. Ovación, una oreja y vuelta a hombros.

"Ortega", en el único toro lidiado, alandando en banderillas y cogido durante la faena de muletas. Fue asistido de una herida en la cara externa y tercio izquierdo de la pierna derecha que coseca el peroné y desarrastó los músculos peronés llegando hasta el malloco. Pronóstico grave.

IMMOBILIARIA HERRERO, S.A.
Próximo derribo y construcción de pisos y apartamentos de lujo. SITUACION: Plaza de Zaragoza, 9 (junto al Hotel Biarritz), 1, 2, 3 y 5 dormitorios señores - Hall - Salón comedor con terraza Chimenas - Cocina - Dormitorio de servicio - Aseo servido. INFORMARLAN: Teléfono 19.085 (de 4 a 6, excepto sábados).

URBANIZADORA JAZQUIBEL, S.A.
EMISION DE ACCIONES
Habiendo sido solicitada la totalidad de los títulos emitidos, queda cerrada esta suscripción.
SAN SEBASTIAN, 18 DE SEPTIEMBRE DE 1965.

Don Francisco Cervera Amundarain
(DEL APOSTOLADO DE LA ORACION)
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD.
R. I. P.

Su director espiritual, don Ramón Trueba; hermanos, don Gregorio, don Carmen, don Ignacia, don José Miguel y don José Cruz; hermanos políticos, don Ángel, Miguel, don José María, don José Manuel Ojano, don Martina Sorando y doña Joaquina Ibarburu; tíos, sobrinos, primos y demás parientes.

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de la INMACULADA CONCEPCION, de Martutene, por lo que quedarán agradecidos.

SAN SEBASTIAN, 20 de Septiembre de 1965.
Doncilio: VILA EULALIA (Eguita).
NOTAS. — La conducción del cadáver tendrá lugar en la intimidad. — El santo rosario se rezará, en la misma parroquia, a continuación del funeral.

Gran faena de Curules, que fue sacado a hombros de la Monumental
Codo de Carmelo Espinosa en San Sebastián de los Reyes
EN ZARAGOZA
Zaragoza, 19. — Novillada picada. Lleno, ganado de Navarro Villadiego de Sevilla, desigual.

"El Ineludor", estoqueada. (Vuelta, oreja y vuelta y tercio de saludos. Pitos al toro. En el segundo, estoqueada y tres desdoblados. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

"El Millonario", pinchazo estoqueada y desdoblado. Aplausos. Bronca a la presentación del novillo. En el otro dos pinchazos, media y tres desdoblados. Ovación, vuelta y saludos.

César González, a su primero, cuatro pinchazos, media y dos desdoblados. Un aviso, silencio. En el último, pinchazo, dos medias y cuatro desdoblados. Ovación, vuelta y saludos.

Los tres destros fueron despedidos con una ovación. (Cifra.)

EN SAN FELIX DE GUIXOLS
San Félix de Guixols, 19. — Novillada sin picadores. Ganado de Javier Saols, de Cáceres, con casta.

El rejónero Cándido López Clavero, desdoblado y vuelta en el primero. Dos orejas, petición de rabo y vuelta en el segundo.

Miguel Cárdenas, ovación y una oreja y vuelta en el primero. Una oreja y dos vueltas en el otro.

Enrique Pación, aplausos y petición de oreja con vuelta en cada uno de sus lotes. (Cifra.)

EN FIGUERAS
Figueras, 19. — Novillada sin picadores. Media entrada. Ganado de Manuel García Ratero, de Salamanca, bueno.

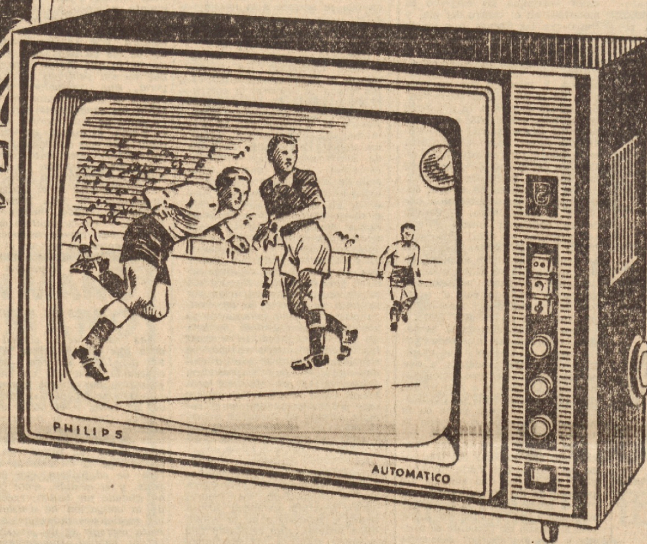
Antonio Poveda, oreja y vuelta en el primero y dos orejas, rabo y vuelta en el segundo.

Juan Antonio Navaro "el Anduljano", aplausos en uno y ovación y vuelta en el otro.

En el otro, "el carterazo", en el primero, oreja y vuelta, y aplausos en el último.

Poveda salió a hombros.

Familia **PHILIPS**
Familia "PHILIZ"



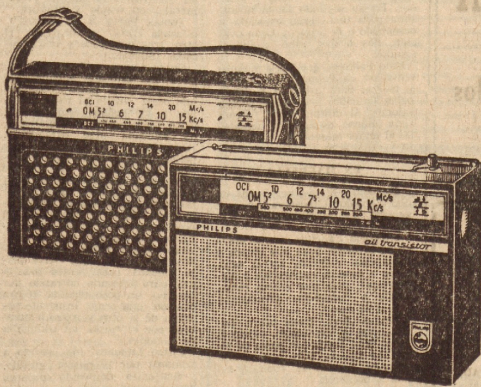
**TELEVISORES
 PHILIPS 1966**

- Imagen **PHILIPS**
- Sonido **PHILIPS**
- Estilo **PHILIPS**

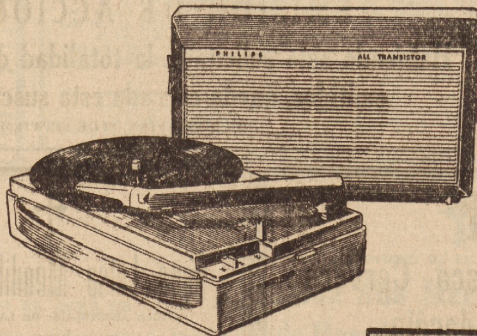
L1E 56-T

ALL TRANSISTOR • CIRCUITO IMPRESO
 Más calidad • Más emisoras

**¡El mejor transistor que
 puede usted comprar!**



PHILIPS
4000
 ALL TRANSISTOR
 cualquier disco en
 cualquier sitio



**GARANTIA
 Y PRECIOS
 PHILIPS**

Mejores no hay



Urona ganó la última etapa de la Vuelta a Cataluña

El triunfo absoluto, como se esperaba, correspondió a Antonio Gómez Moral

Barcelona, 19. — Valentin Urona ha sido el vencedor de la octava y última etapa de la XIV edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña, disputada hoy entre Castelldefels y Barcelona, con un recorrido total de 86 kilómetros, en el que ha empleado el tiempo de 1 hora 43 minutos y 44 segundos, a un promedio de 39,30 kilómetros por hora. Asimismo, Urona se ha proclamado vencedor del premio de la montaña de la etapa, adjudicándose el mayor número de pasos en la primera posición en el alto del estadio de Montjuich.

En cuanto a la clasificación general, tal como se poseen, Antonio Gómez Moral se ha proclamado vencedor absoluto de la prueba. Galera ha sido el rey de la montaña, asignándose la etapa de la clasificación Jersey verde y Suñe, del Ferrys, de las metas verdes.

En cuanto a la etapa, la nota más destacada ha sido el fuerte tren a que se ha corrido. El pelotón, más o menos estrado, ha

marchado compacto desde el preciso momento de la salida hasta la llegada al recinto de Montjuich, en donde los corredores desahucaron doce vueltas, puntuables para el premio de la montaña. Hay varios intentos de fuga, el más pelagroso de ellos a cargo de Martí, Peixoto y Galera, en su cuarto paso, pero no tardó en ser neutralizado hasta que en la vuelta octava hay una escapada del corredor Urona, del Kas, y Debergue del Ferrys, que tiene éxito, consiguiendo antes de entrar en la meta más de un minuto de ventaja, quedando neutralizado al final a causa de la reacción del pelotón.

Muchos aficionados se han dado cita en Montjuich para presenciar el desarrollo de esta última etapa, aunque ya podía darse con anterioridad como vencedor a Antonio Gómez Moral.

Asistieron a la llegada el gobernador militar, general Cerrano Ariz, delegado en Cataluña de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samartín, ponente de Deportes del Ayuntamiento y presidente de la Federación Catalana de Ciclismo, doctor don Alberto Assalut, presidente de la Federación Española de Ciclismo don Manuel Serdán, y otras autoridades.

Clasificación de la etapa de hoy: 1. Urona, en 1-43-44; 2. Ferrys, en 1-44-12; 3. Peixoto, en 1-44-20; 4. Cerdernans (Holanda), 1-44-45; 5. Pasuello (Italia), 1-45-10; 6. Carrara (Francia), 1-47-12.

Metas volantes (plaza de España): 1. Suñe, 3 puntos; 2. Bodart, 2; 3. La Ramos, 1.

General metas volantes: 1. Suñe, Ferrys, 12 puntos.

Gran premio de la montaña de la etapa: 1. Urona, 4 puntos; 2. Peixoto, 3; 3. Debergue, 2.

Clasificación general definitiva de la vuelta (promedio, 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que posee el uruguayo, Loroño, desde 1957, en 38,045 kilómetros por hora): 1. Antonio Gómez Moral, en 29-08-0; 2. Echeverría, 29-14-21; 3. Paggioli (Italia), 29-15-24; 4. Suárez, 29-17-32; 5. Mastiguet (Francia), 29-17-37; 6. Junkermann (Alemania), 29-17-56; 7. Schleck (Luxemburgo), 29-18-01; 8. Cabica, 29-18-07; 9. Urona, en 29-19-14; 10. Martí (Ferrys), en 29-19-33; 11. López Muñoz (Osa), 29-19-47; 12. Monty (Bélgica), en 29-19-49; 13. Sanja (Ferrys), en 29-19-50; 14. Stefanoni (Italia), en 29-20-31.

DEPORTES VARIOS

CARRERAS DE CABALLOS

Con gran animación se celebraron ayer tarde en el hipódromo de Madrid las carreras de caballos correspondientes a la segunda jornada de la temporada de otoño, registrándose los siguientes resultados oficiales:

Premio A. C. DE VALDURRA (gentlemen - handicap) - 2.000 metros, meta espeque.

1. Calcuta, 60 (6), señor Lande.
2. Emen Dek, 72 (11).
- Tiempo: 2-14-2/5. Distancias: 4 cuerpos, corta cabeza.
- Ganador: 24. Colocados: 13 y 20. Gemelas: 84.

Premio LUSION (venta) - 1.600 metros.

1. Lucky Girl, 56 (2), Román Martín.
2. Flava, 49 (6).
- Tiempo: 1-42-3/5. Distancias: 2 cuerpos, 2,5 cuerpos, lejos.
- Ganador: 44. Colocados: 20 y 23. Gemelas: 136. Dobles: 428.

Premio A. BARREIRO (aprendices) - 1.600 metros.

1. Call Me, 52 (1), M. Barderas.
2. Fértida, 48 (7).
3. Dublin, 54 (4).
- Tiempo: 1-44-2/5. Distancias: cabeza, 6 cuerpos, cabeza.
- Ganador: 46. Colocados: 20, 30 y 11. Gemelas: 248. Dobles: 1.350.

Premio OQUENDO - 1.200 metros, meta espeque.

1. Melandrin, 51 (5), J. L. Balcones.
2. Edelweis, 54 (1), y Everest, 54 (2).
- Tiempo: 1-17-2/5. Distancias: 3 cuerpos, empate.
- Ganador: 60. Colocados: 32, 50 y 17. Gemelas: 52. Dobles: 1.291.

Premio CITY OF DUBLIN (handicap) - 1.100 metros.

1. Medina, 46 (8), Reyes.
2. Kerrie II, 55 (3).
3. Tulcaná, 53 (4).
- Tiempo: 1-54. Distancias: 1 cuerpo, 2,5 cuerpos, medio cuerpo.
- Ganador: 39. Colocados: 17, 22 y 44. Gemelas: 198. Dobles: 55.

Premio HBECOURT (handicap) - 2.400 metros.

1. Morón, 82 (3), R. Martín.
2. Palma, 60 (6).
- Tiempo: 2-34-2/5. Distancias: 4 cuerpos, 2 cuerpos.
- Ganador: 29. Colocados: 15 y 18. Gemelas: 39. Dobles: 244.

Triple gemela: Combinación ganadora: 5-1, 5-2 y 1-3 y 3-4. Dos únicos boletos exactos que cobran a 53.492 pesetas.

Quintuple: Combinación ganadora: 2-1-5-3-3. Nueve acertados, correspondiendo a cada uno pesetas 33.687.

NATACION

Ayer se celebró la XXIV Travesía a Nado de la Bahía, cuyos resultados fueron:

Seniors, masculino:

1. C. Caballero, del Juzdimendi, en 32-1.
2. Betoño, Juzdimendi, 33-4.
3. Subhellié, del A. Bayonés, en 33-2.
4. Durand, del C. N. de Victoria, en 33-57.
5. Karapuzos, del Juzdimendi, en 33-20.
6. Balconau, A. Bayonés.
7. Guruceta, Atlético S. S.
8. Albiac, Juzdimendi.
9. Agustá, C. N. Victoria.
10. Concha, Juzdimendi.
11. Reparáz, Juzdimendi.
12. Izquierdo, Amakak Bat.
13. Seo, Amakak Bat.
14. Arcenaga, de Juzdimendi.
15. García, Amakak Bat.
16. Izquierdo, Amakak Bat.
17. Aluna, Juzdimendi.
18. Santana, Amakak Bat.
19. Ardizgueta, Amakak Bat.
20. Uceda, Amakak Bat.
21. Baroja, Atlético S. S.

Seniors, femenino:

1. Reparáz, del Juzdimendi, en 37-20.
2. Segura, de Juzdimendi.
3. Conde, Juzdimendi.
4. Davila, A. Bayonés.
5. Uceda, Amakak Bat.
6. B. Chiquirri, 8-26.
2. Crespo, 8-26.
3. Lecea, 9-14.
4. Uceda, Amakak Bat.
5. Conde, 9-57.
2. Almirante.
3. Breda.

ATLETISMO

CAMPIONATOS JUVENILES

Avilés, 19. — En el estadio municipal se ha celebrado la segunda y última jornada de los campeonatos nacionales de atletismo juveniles. Los resultados han sido los siguientes:

110 metros vallas. — 1. Martín Martínez, Barcelona, 19-0, campeón de España, 2. Llopes, de Córdoba, 16-5, subcampeón, 3. Tizáez, de Sevilla, 16-0, medalla de bronce.

500 metros lisos. — 1. Mera Bochi, de Madrid, 14-59, campeón, 2. Grana, de la Coruña, 15-11-6, subcampeón, 3. Cermán Monedero, de Salamanca, 15-34-0, medalla de bronce.

Altura. — 1. Martínez Anán, de Sevilla, 1-53, campeón (record de Sevilla); 2. Bomba Sealla, de Navarra, 1-50, subcampeón, 3. Fajardo Hernández, de Tenerife, 1-48, medalla de bronce.

Triple salto. — 1. Surezcento de la Coruña, 14-53, campeón, 2. Javier Martínez, de Burgos, con 13-35, subcampeón, 3. García Zamora, 13-1, medalla de bronce.

400 metros vallas. — 1. Rodríguez, de Salamanca, en 57-5, campeón, 2. Martí López, de Valencia, 56-1, subcampeón, 3. Calatrava, de Herrería, 59-1, medalla de bronce.

Jabalina. — 1. Grosos, de Barcelona, 53-76, campeón, 2. Dorronsoro, de Guipúzcoa, 53-29, subcampeón, 3. Alday, de Vizcaya, 49-98, medalla de bronce.

200 metros lisos. — 1. García Buena, de Barcelona, 2-5, campeón, 2. Sánchez Rodríguez, de Córdoba, 2-27, subcampeón, 3. Civite, de Herrería, 2-33, medalla de bronce.

ANQUELT, una vez más, se impuso a todos en el Gran Premio de las Naciones

Paris, 19. — Jacques Anquetil ha ganado el XXX Gran Premio de las Naciones, en la ciudad de París, en la categoría de aficionados.

Clasificación del gran premio de las Naciones para aficionados e independientes, disputado antes de la prueba a la carrera division:

1. Jean Dumont, de Francia, 45 kilómetros en 1-43-46.
2. Peter Hill, de Gran Bretaña, en 1-44-04.

Clasificación de la etapa de hoy: 1. Anquetil, de Francia, los 75 kilómetros en 1-34-24; 2. E. Albert, de Alemania, 1-37-31; 3. Poulidor, de Francia, en 1-39-22; 4. Eugens, de Holanda, en 1-40-50; 5. Bouquet, de Bélgica, 1-42-07.

Clasificación del gran premio de las Naciones para aficionados e independientes, disputado antes de la prueba a la carrera division:

1. Jean Dumont, de Francia, 45 kilómetros en 1-43-46.
2. Peter Hill, de Gran Bretaña, en 1-44-04.

Saco '3' 09" a RUDI ALTIG y '4' 58" a POULIDOR

Paris, 19. — Jacques Anquetil ha ganado el XXX Gran Premio de las Naciones, en la ciudad de París, en la categoría de aficionados.

Clasificación de la etapa de hoy: 1. Anquetil, de Francia, los 75 kilómetros en 1-34-24; 2. E. Albert, de Alemania, 1-37-31; 3. Poulidor, de Francia, en 1-39-22; 4. Eugens, de Holanda, en 1-40-50; 5. Bouquet, de Bélgica, 1-42-07.

Clasificación del gran premio de las Naciones para aficionados e independientes, disputado antes de la prueba a la carrera division:

1. Jean Dumont, de Francia, 45 kilómetros en 1-43-46.
2. Peter Hill, de Gran Bretaña, en 1-44-04.

TRIUNFO DE STABINSKI

Amiens (Francia), 19. — El holandés Karstens ha ganado la segunda y última etapa de la Vuelta a Fieccida.

El francés Jean Stabinski ha sido el ganador de la prueba.

TAMAMES VENCEDOR DE LA VUELTA A SALAMANCA

Salamanca, 19. — Tamames se ha proclamado vencedor de la Vuelta Ciclista a Salamanca en la cuarta y última etapa de la carrera, sobre un recorrido de 35 kilómetros, Salamanca - Peñaranda - Alba de Tormes - Salamanca. La clasificación de la etapa ha sido como sigue: Tamames, en 2 horas 26 minutos, seguido de José Luis Bilbao, de Vizcaya, y José Luis Machin, a dos segundos. En el premio de la montaña también ha quedado vencedor Tamames.

La clasificación general es: 1. Agustín Tamames, 10-11-50; 2. Julián Muñoz, de Madrid, en 10-12; 3. Alfredo Sánchez, de Madrid, 10-14-46. (A.M.I.)

EN ZARAUZ

próximo a la playa, viviendas y apartamientos de distinto tamaño, con ascensores, chimeneas, calefacción central independiente, previos, verdadero individual de basuras, etc. EN CONSTRUCCION PARA LA VERGA, con magníficas vistas sobre el mar, amplios jardines, gran garage, etc. Pidan gratis y sin compromiso los planos e ilustrados con planos y detalles a: J. ALDABARDETUCCI. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Inmaculada, 5. ZARAUZ. (N. E. 316.871)

Pabellón industrial

de 1.138 m² edificados, con alturas de techado de 5,50 y 4,50 metros, empalme inalterable, en empalme sobre la carretera de venta. (N. E. 321.872)

J. ALDABARDETUCCI

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Inmaculada, 5. ZARAUZ.

Las ferias de San Mateo en Logroño comienzan mañana, marit

Desfilarán por el frontón Adarraga los ases manistas en cinco festivales

La presente semana entra en funciones la capital riojana y en ocasión de la festividad de San Mateo, en Logroño se concentrarán los pelotaris de la especialidad de mano, desfilando por la cancha del frontón Adarraga, en cinco festivales, todos ellos, dando comienzo a las siete y media de la tarde. Son los siguientes:

MARTES, DIA 19. — Ogueta y Galarraga contra los hermanos García Arriño.

Barberito III y Echave XI contra Pascual II y Iruarte.

DIA 20. — Garitaonandia y Sorra contra Chiquito y Alzarate.

Barberito III y Iruarte contra Nalda y Andueza III.

DIA 21. — Ogueta y Tapia contra García Arriño I y Alzarate.

Chiquito de Bernedo y Berasa luce I contra Iribar y Sorazu.

Programas que, en verdad, constituyen auténticas selecciones que acreditan al intendente y que prometen que en el Adarraga se registre concentración de pelotaris.

«CUANDO COMENZARAN LOS CAMPEONATOS PROVINCIALES?»

La Federación Guipuzcoana de Pelota abrigaba el propósito de poner en marcha los campeonatos provinciales de pelota alaijola, correspondientes al ejercicio 1963-64, el domingo día 26 de actual, en el frontón Anoeta, y formulamos la pregunta porque precisamente para esa misma fecha, está señalada en aguas de la Concha la segunda regata de trañeras del desafío Pedreira - Fuenteterrabaja, viceversa.

La pugna reñida en cuestión constituye un acontecimiento excepcional y, dado el ambiente reinante en araraz, tras sí a una verdadera masa humana en la que figurará también la familia pelotaria.

Hoy lunes celebra la Federación de Pelota su reunión y lo que sea sonará, pudiendo anticipar que reñirá gran entusiasmo en toda la provincia para el certamen provincial pelotístico.

Pasaportes

Matriculaciones - Transferencias Penales (en un día) Nacimiento Familia numerosa - Carnés de conducir - Berrochos - Carnés - se guos, etc.

GESTORIA ALICORTA

Plaza 18 de Julio, número 15, bajo SAN SEBASTIAN

General Moia, 34. - LASARTE.

En lo más céntrico de Gra

... por correspondencia ...

FRANCAIS	ENGLISH	DEUTSCH
Autoexamen	Self-examination	Selbstprüfung
<p>"On a souvent besoin d'un plus petit que soi". La Fontaine.</p> <p>Si la lecture de cette phrase ne représente pour vous aucune ou presque aucune difficulté, vous êtes en mesure de passer avec succès le Cours Supérieur de Français C. C. C., qui vous permettra de compléter vos connaissances.</p> <p>Mais si, déjà sans d'un certain bagage culturel, vous maniez avec aisance la langue de Molière, et si vous comprenez même quelques tournures familières, voire argotiques, et si, sans tricher, vous savez reconnaître les phrases de ces vers de Molière:</p> <p>"J'ai seul, l'aurore soir, au Théâtre-Français, le rôle de l'écuyer."</p> <p>"Ce n'est que Molière, et nous savons de reste"</p> <p>"Que ce grand malade qui n'a rien d'autre que l'air de chaouiller l'esprit"</p> <p>"Et de..."</p>	<p>"There is no cure for birth and death save to enjoy the interlude" (George Santayana, 1863 - 1956)</p> <p>If you can read and understand with no great difficulty the above sentences then you are most certainly in a position to follow the Higher French Course of CCC which will enable you to round off your knowledge of English.</p> <p>Yet, on the other hand, if you have acquired a certain amount of French, have some acquaintance with some of the idiomatic expressions which are so common in English and if you can appreciate the beauty and style of the following:</p> <p>"J'ai seul, l'aurore soir, au Théâtre-Français, le rôle de l'écuyer."</p> <p>"Ce n'est que Molière, et nous savons de reste"</p> <p>"Que ce grand malade qui n'a rien d'autre que l'air de chaouiller l'esprit"</p> <p>"Et de..."</p>	<p>"Wenn jemand, der mit Mitleid sieht, sagt: 'Es ist kein Heilmittel gegen die Geburt und den Tod, als die Lust an dem Augenblick zu genießen', so ist er ein Vogel von der Art."</p> <p>So ihr könnt schon von Wilhelm Busch etwas von Schwelgerei verstehen, so werden Sie den Kursus für Fachschüler des CCC Deutsch folgen können! Er wird Ihre Kenntnisse vervollständigen.</p> <p>folgt.</p> <p>"Das ist ja was den Monarchen anbelangt."</p> <p>Und das wird ihm der Verdacht, dass er im Innern Herzen spürt, was er erschafft mit seiner Hand!"</p> <p>Wenn ja, dann sind Sie bewandert in deutscher Kultur und deutschem Gedankengut und dürfen sich getrost zumuten, den "Obersten Kursus CCC Deutsch" zur Hand zu nehmen. Er wird Ihrem Deutsch...</p>

BOXEO

VICTORIA DE LEGRA POR K. O. EN EL CUARTO ASALTO

Con nutrida asistencia de público se celebró ayer en el frontón Anoeta la anunciada reunión de boxeo, en la que se dieron estos resultados:

Aficionados:

Varela venció a los puntos a Fraile.

Kid Manero por la misma decisión a Caballero.

Barreto se declaró vencedor por descalificación de su contrario, el chileno.

Profesionales:

Dentro de los pesos superligeros, Tony Falco y el madrileño Ortiz terminaron en match nulo.

Pesos plumas, el cubano José Legra derrotó por K. O. en el cuarto asalto al castaño Barreto, tras demostrar gran superioridad.

CCG

FOR EL SONIDO Y LA IMAGEN

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de Cultura por Correspondencia

INGLES PRACTICO INGLIS SUPERIOR INGLIS PERFECCION

FRANCAIS PRACTICO FRANCAIS SUPERIOR FRANCAIS PERFECCION

ALMAN PRACTICO ALMAN SUPERIOR ALMAN PERFECCION

CALCULO MERCANTIL ADMINISTRACION REDACCION COMERCIAL CORRESPONSAL SUPERIOR TAQUIGRAFIA MECANOGRAFIA SECRETARIADO DETECTIVE CULTURA GENERAL BACHILLERATO I BACHILLERATO II BACHILLERATO III BACHILLERATO IV BACHILLERATO V BACHILLERATO VI BACHILLERATO VII BACHILLERATO VIII BACHILLERATO IX BACHILLERATO X BACHILLERATO XI BACHILLERATO XII BACHILLERATO XIII BACHILLERATO XIV BACHILLERATO XV BACHILLERATO XVI BACHILLERATO XVII BACHILLERATO XVIII BACHILLERATO XIX BACHILLERATO XX BACHILLERATO XXI BACHILLERATO XXII BACHILLERATO XXIII BACHILLERATO XXIV BACHILLERATO XXV BACHILLERATO XXVI BACHILLERATO XXVII BACHILLERATO XXVIII BACHILLERATO XXIX BACHILLERATO XXX

DESEO INFORMACION GRATIS sobre el curso de cursos de.

Nombre _____

Domicilio _____

Provincia _____

Población _____

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA C.C.C. Gurey, 13 - Dep. 20 - 107 - SAN SEBASTIAN

Los cursos CCC no son como los demás.

CUMPLE SU 25º ANIVERSARIO A LA CULTURA

Vendo lavadora semi-industrial

Propia Comunidades, Restaurantes, pequeños Hoteles y Lavanderías. - Paseo Colon, 16, entre suelo, D.

Eibar, Anaitz y Chantres se destacan por sus triunfos en campo contrario

TOURURIN, 0; EIBAR, 3

Reñista, 19. (De nuestro corresponsal OHEREFA.) Regular entrada y tanta solidez en juego, pero algo desiguales.

Nuevamente el Eibar se ha llevado dos puntos de Larzábal y que reconocer que con toda seguridad. Superó ampliamente al Toururin, pero no supo hacer su juego, sencillamente porque la superioridad eibarresa se lo impidió.

La primera parte fue de mayor intensidad de los azagrinos, aunque en ella los reñistas hicieron algunos pinitos, más fruto de juego individual que como conjunto. Ya que éste no existió en ninguna parte.

Esta parte finalizó con el resultado de uno a cero, logrado por Ochoa, aprovechando un chicle malo lanzado fuerte, pero al escapar, yéndosele el balón de las manos a Zabaleta.

En la continuación, al minuto, un balón bombardeado, sin peligro alguno, sobre el área reñista, en ocasión a Vergara para bair a Zabaleta larzábal en la salida y que se iba a desbordar por el lateral eibarresa, quizo cegado por el sol.

Poco después se lesiona García y queda como figura decorativa, imponente, totalmente inmóvil, frente a un Touring completamente desconocido, que fue el primer encuentro de la temporada en el que el equipo organizado consigue un tercer tanto a los 42 minutos, en jugada individual de Ochoa, finalizada con tiro raso, en ocasión que Echarr se hallaba en el suelo y Macazaga resalbaba.

Ya nada más en este encuentro, ya comentado en líneas anteriores.

Superó el Eibar, con todos en plena igualdad, pero con Quintela y Anaitz, como destacados.

Por el Touring, Echarr y algunas intervenciones de Zabaleta, que tuvo la desgracia en las intervenciones de los dos goles más importantes del Eibar.

MOTRICO, 2; ALFARO, 1

Motrico, 19. (De nuestro corresponsal, Bastercheia.) Con bucheo y viento en mangas, pocas condiciones se ha celebrado el primer encuentro de la temporada en el que el equipo organizado consigue un tercer tanto a los 42 minutos, en jugada individual de Ochoa, finalizada con tiro raso, en ocasión que Echarr se hallaba en el suelo y Macazaga resalbaba.

Ya nada más en este encuentro, ya comentado en líneas anteriores.

Superó el Eibar, con todos en plena igualdad, pero con Quintela y Anaitz, como destacados.

Por el Touring, Echarr y algunas intervenciones de Zabaleta, que tuvo la desgracia en las intervenciones de los dos goles más importantes del Eibar.

Ya nada más en este encuentro, ya comentado en líneas anteriores.

Superó el Eibar, con todos en plena igualdad, pero con Quintela y Anaitz, como destacados.

Por el Touring, Echarr y algunas intervenciones de Zabaleta, que tuvo la desgracia en las intervenciones de los dos goles más importantes del Eibar.

Ya nada más en este encuentro, ya comentado en líneas anteriores.

Superó el Eibar, con todos en plena igualdad, pero con Quintela y Anaitz, como destacados.

REAL UNION, 1 VILLAFRANCA, 0

Irún, 19. (De nuestro corresponsal.) Se disputó en el Stadium Gál el primer partido de la temporada, entre el Real Unión y el Villafranca, que finalizó con la victoria de 1-0 a favor del equipo local.

La primera parte finalizó sin alteración en el marcador.

La segunda mitad resultó más caótica. El equipo irunés se adelantó en varias ocasiones al ataque, acosando a Barriola, pero sin llegar a obtener la precisión necesaria hasta que a los 21 minutos de esta parte, Erró, recogiendo un balón cedido por Otazu, corrió la línea, se internó y en difícil postura de tiro anguloso, obtiene el único gol de la tarde.

Después se produjeron algunos otros ataques del bando local, pero el menor resultado.

A los 25 minutos hay un contraataque del Villafranca, muy bien conducido por Elias, que se internó hasta el área de Vallejo, cede la pelota a Marín, que estaba en buena posición y éste, sobre la marcha, dispara fuerte, pero la pelota va a las manos del meta irunés. Vuelve a presionar el Real Unión y en los minutos 30 y 39 Lecuona y Amanagui, respectivamente, desaprovecharon sendas oportunidades de marcar cuando se hallaban solos ante el meta oñicano.

Con esta tónica de juego —con tanta solidez sin profundidad por una y otra parte— transcurren los últimos momentos del partido, que finalizó con victoria mirandesa, pero no satisfizo a la afición irunesa.

Destacaron en el Villafranca, Fontán, Lasa y Elias. Y en el Real Unión, Ferré, Erró y Zabala.

Buena la actuación del señor Otazu, que alineó a los equipos de la siguiente forma:

Villafranca: — Barriola; Lecuona, Fontán, Israel; Uribebera, Lasa; Iturriz, Lurzuriga, Elias, Josi y Marín.

LOGROÑOS, 4 CALAHORRA, 2

Logroño, 19. (De nuestro corresponsal.) Comenzó el encuentro precedido por muchísimo público con abundancia de nervios en ambos conjuntos, pero a pesar de ello fue el Logroño el que inició una presión que no habría de dejar en el transcurso del partido, si bien no pudo forzar la fuerte barrera formada por el Calahorra, pero sí consiguió el primer gol.

Continuó el juego dominador del Logroño, con algunos momentos de presión por parte del Calahorra, que no llega a crear peligro serio, habiendo conseguido solamente un tiro a puerta que Javi detuvo con facilidad.

A los 34 minutos, Mundo recoge un pase largo, ganando la acción al portero que había salido y marca el 2-0. Y a los 36 minutos Dara, en combinación con Martín y Mundo, pasa a Iratxe, que cruza el balón a la red, consiguiendo el 3-0.

En el segundo tiempo, la tónica del encuentro en los primeros momentos fue de mantener la presión logroñesa, forzando varios córners sin consecuencia. A los 16 minutos, y como salida de uno de estos córners, se produce una entrada violenta al delantero centro logroñés dentro del área, por lo que el señor Pérez Briega señala el penalty, que ejecuta Hidalgo marcando el 4-0.

Los logroñeses, ante el resultado ceden en su dominio y presión, dejando más sueltos a los del Calahorra, dando lugar a que a los 30 minutos el delantero centro se infiltra a favor de un fallo de la defensa y tirando a borriolero, después de que Javi rechazase por dos veces el balón, marcó el primer gol.

A los 44 minutos el interior derecho, Deza, desde fuera del área, a media altura y fuerte, vuelve a batir al meta logroñés consiguiendo el definitivo resultado de 4-2.

Dirigido con fallos, dificultades, errores, el señores Pérez Briega.

ALINEACIONES: LOGROÑOS: — Javi; Belaza, Arandia, Fausti; Ochoa, Ocho; Martín, Barza, Zuazu, Mundo y Hidalgo.

CALAHORRA: — Terrell; Marcella, Ayres, Lorente; Samper; Urua; Pirulo, Delgado, Diez, Echandi y Amézqueta.

HARO, 2; OBERENA, 0

Haro, 19. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmo.) — Tarde calurosa y buena entrada para presenciar en el campo del Mazo el encuentro entre el equipo local y el Oberena de Pamplona.

Comenzó el encuentro con pueriles nervios; el equipo, público, directivos y hasta los empleados del campo padecen esta enfermedad, pero el Haro reacciona pronto y a los 7 minutos, el Oberena tiene que ceder dos córners. El Haro embolilla a su rival y a los 20 minutos, Orive aprovecha una buena combinación de Muga y coloca el balón en la red. Reacción del Oberena y al minuto siguiente Aguinaga dispara bien contra el marco.

Suige su dominio el Haro y Muga pone dos veces en peligro la puerta del Oberena, pero sin suerte. Martínez también interviene con su habitual valentía, pero su trabajo no se ve compensado por el último.

En los primeros minutos del segundo tiempo el Oberena sale a jugar, pero el Haro se defiende bien y a mitad del tiempo es el que nuevamente domina. Falta diez minutos, Martínez, aprovechando un bonito centro de Choz, remató de cabeza y cuando se cantaba el gol, la pelota saltó fuera y terminó así el encuentro con 1-0 a favor del Haro Deportivo.

Por el Haro no destacaremos a ninguno, pues todos pusieron en liza todo su valor. Bastamente tuvo intervenciones importantes el Oberena, afortunadamente, en su labor. Lebrón Martínez tuvo una deficiente labor.

ELNA SU CURSO AHORA: ● AYUDAR DE LABORATORIO ● AUXILIAR DE FARMACIA ● AGENTE DE SEGUROS ● TECNICO DE VENTAS (General) ● TECNICO DE VENTAS (Acelerado) ● ESTUDIO DE MERCADOS ● INGLEES CON O SIN DISCOS ● TECNICO EN DIESEL ● MECANICO DE AUTOMOVILES ● DELINEANTE MECANICO ● DELINEANTE DE CONSTRUCCION ● DELINEANTE DE CARPINTERIA ● DELINEANTE PROYECTISTA ● CONSTRUCTOR DE OBRAS

EL PORVENIR PERTENECE A LOS ESPECIALISTAS... A LOS TECNICOS. Hoy, más que nunca, se están creando miles de puestos de trabajo para los técnicos especializados en cualquier actividad. ASKAR RADIOTELEVISION. Apartado núm. 243. MADRID. Así podrá participar en el sorteo de un magnífico TELEVISOR último modelo. El resultado de este concurso se hará público a través de las "Hojas del Lunes" de toda España.

LA QUINIELA ASKAR radiotelevisión. Envíe sus boletos no premiados al concurso de LA QUINIELA ASKAR RADIOTELEVISION. Apartado núm. 243. MADRID. Así podrá participar en el sorteo de un magnífico TELEVISOR último modelo. El resultado de este concurso se hará público a través de las "Hojas del Lunes" de toda España.

electrodomesticos. INSTITUTO AMERICANO. CALLE RECOLETOS, 12 MADRID-1

SANSE, 3 - MIRANDES, 1 Jugó más el equipo visitante, pero los donostiarras acertaron en el remate

Se confirmó sobre el terreno de juego el temor que tenía el entrenador donostiarras Exposito, cuando señalaba la falta de conjunción entre sus muchachos y que enfrente iban a tener un equipo veterano y temible. Pero, afortunadamente para el «Sanse», los «ferroviarios» parecieron seguros de su superioridad en el juego y estimaron que el gol conseguido a los 12 minutos podía servirles para regresar a sus lares con los puntos, y presionaron poco la puerta defendida por Iruru. Y tuvieron los blancos mejores acierto en el remate, tanto que lo que por juego suponía una mínima derrota, por disparo a gol se convirtió en un bastante claro.

El Mirandés, no obstante alarido, agrado a la Hoja concurrida de Atocha. Este año ha formado un cuadro a base de elementos de la cantera vizcaina, dejándose sentir cierta veteranía en sus filas y una labor de conjunto que puede darles mejores resultados. Urreola tuvo brillantes momentos, demostrando también un remate poderoso, que sólo acertó una vez en diana, porque las más de las ocasiones disparó sin la adecuada preparación y desde lejos.

Durante la mayor parte del encuentro los mirandeses dominaron en el centro del campo por la actuación de sus volantes, entre los que se colocó pronto el veterano Inchaurraga. A los 12 minutos, al producirse falta cerca del área donostiarras, Urreola saltó un fuerte disparo, colocando la pelota dentro del marco de Iruru. Y por predomnio siempre rojillo se llegó al descanso.

En la segunda parte el «Sanse» hubo de introducir algunos cambios en sus filas, por lesión de Santamaría, que ocupó el puesto de delantero centro, balanceando la defensa central, alternando en la media Zubizarreta y Lasa. Se salió ganando con ello, y el pelotero fue entonces más real para Beltrán.

Como ocurre tantas veces, fue el jugador «colto» el que ensañó el camino del gol a sus compañeros. Olazola botó un corner que llegó a Ucin, disparando éste con mucha fuerza; Beltrán desvió sin sujeta y Santamaría, de cerca, remató a la red. Era el empate a uno en el minuto 10. Luego el juego se mantuvo en el centro del campo, con preponderancia mirandesa, pero más peligro donostiarras, y a los 31 minutos Boronati, recibiendo un buen pase de Olazola, fintaba con el cuerpo y soltaba un zurdazo tremendo, raso, que llegó al fondo de la red. Sels cedió en una penetración de Olazola, que se centró por la banda derecha, su centro, desviado por una defensa, llevó el balón hasta el extremo izquierdo, y el chaval debutante lo remataba de cabeza a la red. 3-1 para el «Sanse», merced a por el remate, ya que por penetración y fútbol fue superior su contrario.

A las órdenes del señor Galendo, que no estuvo nada brillante, los equipos formaron: MIRANDES: — Beltrán; Alonso, Lebró, Ibarrahe, Lamarca, Agnar, López, Axona, Villanate, Urreola e Inchaurraga. SANSE: — Iruru; Linazorro; Santamaría, Iparaguirre; Gaztelu, Sein; Ucin, Lasa, Boronati, Zubizarreta y Olazola.

